



Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

# VÝROČNÁ SPRÁVA | 2014



# OBSAH

- Identifikácia organizácie
- Poslanie a strednodobý výhľad organizácie
- Kontrakt organizácie s ústredným orgánom a jeho plnenie
- Činnosti organizácie a ich náklady
- Rozpočet organizácie
- Personálne zabezpečenie
- Hodnotenie a analýza vývoja organizácie v roku 2014
- Prehľad projektov ukončených v roku 2014



.....

Výročná správa rozpočtovej organizácie - Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu za rok 2014 spracovaná na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1189 z 19. decembra 2001.

© Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu, 2015





VÝROČNÁ SPRÁVA

2014

---

## IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

Názov:	Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu
Sídlo:	Grösslingová 35, 811 09 Bratislava
Kontakt:	tel.: +421-2-6820-5011, fax: +421-2-6820-5012 e-mail: info@slovakaid.sk, www.slovakaid.sk
Rezort/zriaďovateľ:	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Forma hospodárenia:	rozpočtová organizácia napojená na štátny rozpočet prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
IČO:	31819559
Riaditeľka:	Mgr. Lucia Lacková (do 31.7.2014), Dr. Ing. Zuzana Letková (od 1.8.2014)

---

Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (ďalej len „SAMRS“) je rozpočtovou organizáciou Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „MZVaEZ SR“). Poslaním agentúry je zabezpečiť implementáciu oficiálnej rozvojovej pomoci Slovenskej republiky v súlade s programovými a koncepčnými dokumentmi pripravovanými MZVaEZ, záväznými dokumentmi Európskej únie (EÚ), Organizácie spojených národov (OSN), Organizácie pre ekonomickú spoluprácu a rozvoj (OECD) a ostatnými medzinárodnými záväzkami.

Pôsobnosť SAMRS určuje §10 Zákona č. 617/2007 Z.z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a doplnení zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácií ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov z 5. decembra 2007, ktorý nadobudol účinnosť 1. februára 2008. V zmysle týchto dokumentov hlavnými činnosťami organizácie sú najmä:

- ✓ príprava a realizácia činností súvisiacich s poskytovaním oficiálnej rozvojovej pomoci;
- ✓ realizácia najmä dvojstrannej oficiálnej rozvojovej pomoci a trojstrannej oficiálnej rozvojovej pomoci;
- ✓ spolupráca so zahraničnými inštitúciami pôsobiacimi v oblasti oficiálnej rozvojovej pomoci;
- ✓ riadenie, administrovanie a kontrola činností súvisiacich s realizáciou programov a projektov dvojstrannej oficiálnej rozvojovej pomoci, projektov humanitárnej pomoci a obnovy, a projektov rozvojového vzdelávania;
- ✓ príprava podkladových materiálov v oblasti oficiálnej rozvojovej pomoci
- ✓ realizácie zásadných rozhodnutí koncepčného a strategického charakteru a na prípravu návrhov všeobecne záväzných právnych predpisov,
- ✓ príprava ľudských zdrojov v oblasti realizácie rozvojových programov a rozvojových projektov;
- ✓ spolupráca s príslušnými štátnymi orgánmi, právnickými osobami a fyzickými osobami,
- ✓ koordinácia svojich úloh s inými inštitúciami, ktoré realizujú oficiálnu rozvojovú pomoc
- ✓ realizácia edičnej, publikačnej a komunikačnej činnosti súvisiacej s oficiálnou rozvojovou pomocou.

SAMRS zabezpečuje všetky činnosti súvisiace s riadením a administráciou projektového cyklu v rámci Národného programu oficiálnej rozvojovej pomoci. Ide predovšetkým o vyhlasovanie výziev na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie, hodnotenie predložených žiadostí, prípravu zasadnutí Projektovej komisie SlovakAid, uzatváranie a administráciu zmlúv s realizátormi projektov, finančné riadenie a kontrolu projektov, ich monitoring a hodnotenie.

Úlohou SAMRS je tiež poskytovanie podpory mimovládny organizáciám, podnikateľskému sektoru a ostatným záujemcom o realizáciu projektov s cieľom ich zapojenia do rozvojových programov a projektov. Agentúra tiež zabezpečuje komunikáciu ideí a poslania oficiálnej rozvojovej pomoci smerom k odbornej a laickej verejnosti formou rôznych aktivít externej komunikácie.

SAMRS poskytuje oficiálnu rozvojovú pomoc podľa základných pravidiel a princípov, ktoré sú v súlade so zahraničnopolitickými a ekonomickými prioritami Slovenskej republiky a sú v súlade s princípmi medzinárodnej rozvojovej politiky, najmä Parížskej deklarácie a Akčnej agendy z Akry a rozvojovej politiky Európskej únie. Pri svojej činnosti kladie SAMRS dôraz na efektívnosť rozvojovej pomoci, koherenciu v prospech rozvoja, flexibilitu poskytovania rozvojovej pomoci, pričom dbá na hospodárnosť vynakladania finančných prostriedkov.

Vo svojej činnosti SAMRS zohľadňuje Miléniové rozvojové ciele OSN, ku ktorým sa Slovenská republika explicitne prihlásila. V rámci svojich možností a kompetencií pomáha riešiť globálne problémy, ako sú odstránenie chudoby a extrémneho hladu, dosiahnutie všeobecného vzdelania, podpora rodovej rovnosti, zníženie detskej úmrtnosti, zlepšenie zdravia, boj so smrteľnými chorobami ako HIV/AIDS, malária, či zabezpečenie trvalej udržateľnosti životného prostredia a globálneho partnerstva pre rozvoj.



# POSLANIE A STREDNODOBÝ VÝHLAD ORGANIZÁCIE

Prímárou úlohou SAMRS je zabezpečovanie implementácie oficiálnej rozvojovej pomoci Slovenskej republiky v súlade s programovými a koncepčnými dokumentmi pripravovanými MZVaEZ SR, záväznými dokumentmi Európskej únie, Organizácie spojených národov, Organizácie pre ekonomickú spoluprácu a rozvoj a v súlade s ostatnými medzinárodnými záväzkami Slovenskej republiky.

Oficiálna rozvojová pomoc Slovenskej republiky sa riadi zákonom č. 617/2007 Z.z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a doplnení zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

Významným strategickým dokumentom pre strednodobý výhľad činnosti organizácie je **Strednodobá stratégia oficiálnej rozvojovej spolupráce na roky 2014-2018**, ktorá bola schválená uznesením vlády Slovenskej republiky zo dňa 15.1.2014. V zmysle zákona č. 617/2007 Z. z. je stratégia hlavným nástrojom plánovania rozvojovej pomoci. Spolu s touto právnou úpravou je východiskom pre ďalšie plánovacie a programové dokumenty, predovšetkým pre ročné národné programy oficiálnej rozvojovej pomoci, v ktorých sú definované postupy, kam a v akej výške sa finančné prostriedky, určené na rozvojovú pomoc prerozdedia.

Strednodobá stratégia rozvíja prístup užšieho teritoriálneho a sektorového zamerania než bol prístup, ktorý bol definovaný v predchádzajúcich stratégiách.

Rozpracovaním stratégie je Zameranie bilaterálnej rozvojovej spolupráce SR na príslušný rok. Zameranie stanovuje nástroje rozvojovej pomoci spolu s alokáciou finančných prostriedkov a špecifikuje sektorové a teritoriálne priority na príslušný rok.





Rozvojová pomoc Slovenskej republiky v roku 2014 udržovala trend menšieho počtu prioritných krajín a zúženie sektorového zamerania na vybraný okruh tém a projektových aktivít.

Z geografického hľadiska boli v roku 2014 podporené:

v rámci rozvojovej pomoci: Afganistan, Južný Sudán, Keňa, Moldavsko; v rámci technickej pomoci: krajiny západného Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Čierna Hora, Macedónsko, Kosovo\*, Srbsko), krajiny Východného partnerstva EÚ (Ukrajina, Bielorusko a Gruzínsko).

Menší rozptyl geografických a sektorových priorít umožnil, zvýšiť efektívnosť a zabezpečil väčšiu viditeľnosť a synergiu rozvojových aktivít. ODA SR sa zamerala na posilnenie koncentrácie na vybrané témy a sektory, v ktorých má Slovenská republika a jej rozvojová akčérka najlepší potenciál a výhody v porovnaní s etablovanými donormi.

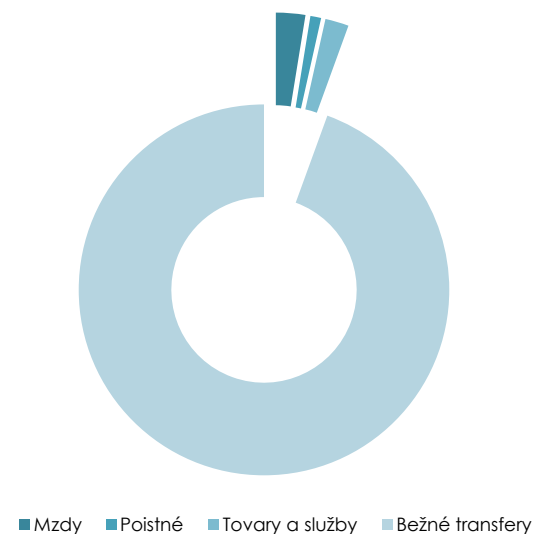
V roku 2014 na ZÚ SR v Nairobi a Kišineve pôsobili rozvojoví diplomati SlovakAid, ktorých pôsobenie v týchto programových krajinách zlepšilo a zefektívnilo poskytovanie rozvojovej pomoci.

# KONTRAKT ORGANIZÁCIE S ÚSTREDNÝM ORGÁNOM A JEHO PLNENIE

## Rozpočet SAMRS na rok 2014

Položka	Ekonomická klasifikácia	Popis výdavkov	Suma v eurách
1	610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	153 070
2	620	Poistné a príspevok do poisťovní	56 151
3	1+2	<b>Osobné výdavky spolu:</b>	<b>209 221</b>
4	630	Tovary a služby	123 123
5		<b>Tovary a služby spolu:</b>	<b>123 123</b>
6	640	Bežné transfery	5 652 520
7		<b>Bežné transfery spolu:</b>	<b>5 652 520</b>
8	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0
9		<b>Obstarávanie kapitálových aktív spolu:</b>	<b>0</b>
		<b>SPOLU:</b>	<b>5 984 864</b>

Kontrakt medzi MZVaEZ SR a SAMRS na rok 2014 bol uzatvorený v zmysle uznesenia vlády SR č. 1370/2002/B1 zo dňa 18.12.2002 a podľa zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Upravil vzťahy pri vykonávaní zahraničnej pomoci v zmysle zákona č. 617/2007 Z.z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a doplnení zákona č.575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, zriaďovacej listiny (Rozhodnutie ministra zahraničných vecí SR číslo 57/2006 zo dňa 27.12.2006) a štatútu SAMRS. V Kontrakte sú vymedzené práva a povinnosti zúčastnených strán takto:





#### MZV SR:

- riadi a metodicky usmerňuje SAMRS;
- zabezpečuje financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku III. Kontraktu;
- schvaľuje objem finančných prostriedkov uvedených v čl. V., v rozsahu a termínoch vyplývajúcich z príslušných zákonných úprav, uznesení vlády SR a rozhodnutí ministra ZVaEZ SR;
- vykonáva polročné hodnotenie a kontrolu plnenia Kontraktu;
- riadi pracovno- právne vzťahy medzi riaditeľom SAMRS a MZVaEZ SR a všetky z nich vyplývajúce úkony (najmä ZPC a dovolenky), ktoré podliehajú schváleniu sekciou hospodárskej spolupráce a rozvojovej pomoci;
- schvaľuje návrhy kontraktu, zápisníc z priebežného hodnotenia kontraktu, záverečnú správu o plnení kontraktu a výročnú správu

#### SAMRS:

- zabezpečuje plnenie úloh vyplývajúcich zo zákona č. 617/2007 Z.z o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zriaďovacej listiny a interných normatívnych aktov;
- predkladá návrh rozdelenia /podľa ekonomickej klasifikácie/ objemu finančných prostriedkov určených na činnosť SAMRS v súlade so schváleným rozpočtom MZV aEZ ;
- dodržiava rozpočet uvedený v Kontrakte, pri dodržaní jednotlivých limitov uvedených v tabuľke „Rozpočet SAMRS - Výdavky “ v čl. V.;
- predkladá sekcii medzinárodných organizácií, rozvojovej a humanitárnej pomoci a sekcii ekonomiky a všeobecnej správy MZVaEZ SR týždeň pred termínom konania hodnotenia a kontroly plnenia Kontraktu všetky potrebné podklady;
- informuje MZV a EZ SR o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu plnenia Kontraktu;
- vypracováva návrhy kontraktu, zápisníc z priebežného hodnotenia kontraktu, záverečnú správu o plnení kontraktu a výročnú správu.



## PROGRAMOVANIE A KONTRAHOVANIE ODA SR 2014

SAMRS realizovala aktivity súvisiace so Zameraním bilaterálnej rozvojovej spolupráce SR na rok 2014 podľa schváleného indikatívneho rozpočtu pre dvojstrannú a trojstrannú pomoc.

Jednotlivými inštrumentmi boli: bilaterálne projekty, aktuálne rozvojové výzvy, spolufinancovanie rozvojových projektov slovenských subjektov schválených v rámci výziev vyhlásených Európskou komisiou, projekty rozvojového vzdelávania realizované na Slovensku, projekty budovania kapacít pre rozvojovú pomoc, verejná informovanosť, program CETIR, vysielanie dobrovoľníkov, finančné príspevky pre ZÚ (tzv. mikrogranty), humanitárna pomoc a iné finančné príspevky.

V priebehu roka 2014 SAMRS vyhlásila 11 výziev na predkladanie žiadostí o dotácie. V nasledovnej tabuľke sú uvedené počty schválených projektov a kontrahovaná suma podľa jednotlivých výziev.



© Diana Hulová

### Počty schválených projektov a kontrahovaná suma ODA v rámci jednotlivých výziev vyhlásených v roku 2014

Referenčné číslo	Názov výzvy	Dátum uzatvorenia výzvy	Disponibilné zdroje na výzvu	Maximálna výška na žiadosť	Počet schválených žiadostí	Kontrahovaná suma
SAMRS/2014/AFG/01	RP Afganistan	15.4.2014	500 000	200 000	1	199 978,00
SAMRS/2014/KEN/01	RP Keňa	15.4.2014	1 000 000	300 000	4	1 001 981,70
SAMRS/2014/SSD/01	RP Južný Sudán	15.4.2014	200 000	200 000	1	199 920,00
SAMRS/2014/ZB/01	TP západný Balkán	15.4.2014	300 000	100 000	4	372 961,00
SAMRS/2014/VP/01	TP Východné partnerstvo EÚ	15.4.2014	300 000	100 000	4	318 234,00
SAMRS/2014/MD/01	RP Moldavsko	15.4.2014	500 000	100 000	6	574 318,40
SAMRS/2014/BK/01	Budovanie kapacít ODA	15.4.2014	100 000	50 000	0	0,00
SAMRS/2014/EK/01	Spolufinancované projekty EK	13.6.2014	50 000	35 000	2	41 732,00
SAMRS/2014/RV/01	Rozvojové vzdelávanie	13.6.2014	100 000	35 000	3	96 911,00
SAMRS/2014/SU/01	Program podnikateľských partnerstiev „Start up“	13.6.2014	200 000	35 000	2 (kontrahovaná iba 1 zmluva)	33 616,00
SAMRS/2014/BK/02	Budovanie kapacít ODA	12.9.2014	100 000	50 000	2	54 742,83

**SPOLU:**

**29**

**2 894 394,93**

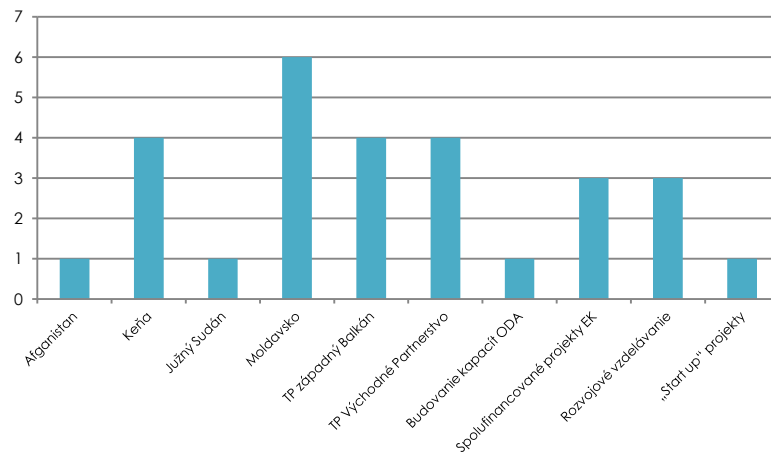


Kontrahovaná suma ODA v rámci jednotlivých výziev vyhlásených v roku 2014



- Afganistan
- Keňa
- Južný Sudán
- Moldavsko
- TP západný Balkán
- TP Východné Partnerstvo
- Budovanie kapacít ODA
- Spolufinancované projekty EK
- Rozvojové vzdelávanie
- „Start up“ projekty

Počet kontrahovaných projektov v rámci jednotlivých výziev vyhlásených v roku 2014



## Schválené projekty v roku 2014 a kontrahovaná suma ODA v eurách


Registračné číslo projektu	Názov projektu	Kontraktor	Sektorová priorita	Štát	Schválená dotácia ODA v eurách
SAMRS/2014/AFG/01/01	Laboratórium základných bioprocsov pre analýzu potravín na Heratskej univerzite	Slovenská Technická Univerzita v Bratislave	Education facilities and training	Afganistan	199 978, 00
SAMRS/2014/KEN/01/07	Budovanie praktických zručností znevýhodnenej mládeže v Keni – príprava na budúce povolanie.	Integra	Vocational training	Keňa	241 875,00
SAMRS/2014/KEN/01/05	Rozšírenie remeselného vzdelania pre sociálne slabé skupiny obyvateľstva v Keni	Dvojfarebný svet	Vocational training	Keňa	202 817,70
SAMRS/2014/KEN/01/04	Stredná škola, kvalitné vzdelávanie a získavanie praktických zručností pre mladých na vidieku na ostrove Rusinga	Humanistické centrum NAROVINU	Vocational training	Keňa	281 788,00
SAMRS/2014/KEN/01/14	Zníženie chudoby a posilnenie potravinovej bezpečnosti na pobreží Kene prostredníctvom rozvoja hospodárskych aktivít obyvateľov a trvalo udržateľného využívania morských zdrojov	Človek v ohrozeni	Agricultural development	Keňa	275 501,00
SAMRS/2014/MD/01/12	Budovanie kapacít miest v oblasti integrovaného mestského plánovania v regionálnom kontexte	Regionálna rozvojová agentúra Senec-Pezinok	Decentralisation and support to subnational government	Moldavsko	98 565,00
SAMRS/2014/MD/01/15	Budovanie kapacít samosprávy a občianskej spoločnosti v regióne Gagauzsko, Moldavsko	Človek v ohrozeni	Democratic participation and civil society	Moldavsko	99 988,00
SAMRS/2014/MD/01/20	Nezávislá samospráva: predpoklad demokratizácie na lokálnej úrovni v Moldavsku	Nadácia Pontis	Decentralisation and support to subnational government	Moldavsko	99 990,00
SAMRS/2014/MD/01/10	Perspektíva európskej budúcnosti moldavských regiónov	Výskumné centrum Slovenskej spoločnosti pre zahraničnú politiku	Democratic participation and civil society	Moldavsko	98 868,00
SAMRS/2014/MD/01/06	Podpora spracovania programu opatrení pre oblasť sanitácie vôd ako súčasť plánov manažmentu povodí v Moldavsku	Výskumný ústav vodného hospodárstva	Waste management / disposal	Moldavsko	78 496,00
SAMRS/2014/MD/01/18	Prístup k nezávadnej vode v regióne Hincesti v Moldavsku	ADRA - Adventistická agentúra pre pomoc a rozvoj - Občianske združenie	Water supply and sanitation - large systems	Moldavsko	98 411,40
SAMRS/2014/SSD/01/02	Posilnenie potravinovej bezpečnosti v oblasti Deim Zubeir prostredníctvom zvýšenia množstva vypestovaných, spracovaných a uskladnených plodín	Človek v ohrozeni	Agricultural education/training	Južný Sudán	199 920,00
SAMRS/2014/SU/01/01	Informačno-komunikačné technológie v Keni	Intherin s.r.o.		Keňa	33 616,00
SAMRS/2014/VP/01/01	Budovania kapacít a zvyšovanie mobility zástupcov občianskej spoločnosti na lokálnej a regionálnej úrovni	Človek v ohrození	Democratic participation and civil society	Bielorusko	57 654,00

## Schválené projekty v roku 2014 a kontrahovaná suma ODA v eurách

Registračné číslo projektu	Názov projektu	Kontraktor	Sektorová priorita	Štát	Schválená dotácia ODA v eurách
SAMRS/2014/VP/01/01	Budovanie kapacít a zvyšovanie mobility zástupcov občianskej spoločnosti na lokálnej a regionálnej úrovni	Človek v ohrození	Democratic participation and civil society	Bielorusko	57 654,00
SAMRS/2014/VP/01/08	Budovanie ukrajinskej občianskej spoločnosti prostredníctvom posilňovania kapacít ukrajinských mimovládnych organizácií v oblasti reformy bezpečnostného sektora	Centrum pre európske a severoatlantické vzťahy (CENAA)	Security system management and reform	Ukrajina	85 099,00
SAMRS/2014/VP/01/06	Posilnenie procesu ochrany vôd cez kontrolu vypúšťania odpadových vôd a monitoringu rizikových vodných útvarov v Gruzínsku	Výskumný ústav vodného hospodárstva	Water resources conservation (including data collection)	Gruzínsko	77 719,00
SAMRS/2014/VP/01/03	Škola lokálnej demokracie, Ukrajina - Slovensko	Človek v ohrození	Democratic participation and civil society	Ukrajina	97 762,00
SAMRS/2014/ZB/01/04	Budovanie kapacít inštitúcií v Bosne a Hercegovine v oblasti obnoviteľných zdrojov energie (OZE) prostredníctvom prenosu slovenských skúseností v oblasti energetiky	Regionálna rozvojová agentúra Senec-Pezinok	Power generation/renewable sources	Bosna a Hercegovina	97 540,00
SAMRS/2014/ZB/01/07	Budovanie kapacít občianskej spoločnosti Severného Kosova prostredníctvom Slovenského fondu pre verejnú politiku na Balkáne	Nadácia Pontis	Democratic participation and civil society	Kosovo	99 514,00
SAMRS/2014/ZB/01/03	NÁRODNÝ KONVENT O EÚ V ALBÁNSKU	Výskumné centrum Slovenskej spoločnosti pre zahraničnú politiku	Democratic participation and civil society	Albánsko	99 517,00
SAMRS/2014/ZB/01/09	Zlepšovanie podnikateľského prostredia v Albánsku	Podnikateľská aliancia Slovenska	Small and medium-sized enterprises (SME) development	Albánsko	76 390,00
<b>SPOLU (kontrahovaná suma v eurách):</b>					<b>2 701 009,01</b>

## Schválené projekty v roku 2014 a kontrahovaná suma ODA v eurách

Registračné číslo projektu	Názov projektu	Kontraktor	Sektorová priorita/ oblasť	Schválená dotácia ODA v eurách
SAMRS/2014/BK/02/01	Partnerstvo pre rozvoj : efektívnosť a koherencia v rozvojovej spolupráci	Platforma mimovládnych rozvojových organizácií	Promotion of development awareness	49 000,00
SAMRS/2014/BK/02/03	Prehlbovanie spolupráce a zvyšovanie odbornosti a povedomia o aktivitách a prínosoch rozvojovej spolupráce SlovakAid.	CARDO - Národné dobrovoľnícke centrum	Promotion of development awareness	5 742,83
SAMRS/2014/EK/01/01	Fit for fair – globálne vzdelávanie pre dôstojné pracovné podmienky v športovom priemysle	Slovenské centrum pre komunikáciu a rozvoj, n.o.	Education facilities and training	27 238,00
SAMRS/2014/EK/01/02	UNIDEV: Spájanie teórie s praxou	Nadácia Pontis	Promotion of development awareness	14 494,00
SAMRS/2014/RV/01/06	Globálna univerzita III: Zavádzanie rozvojových tém do systému univerzitného vzdelávania	Nadácia Pontis	Promotion of development awareness	34 183,00
SAMRS/2014/RV/01/04	Globálne vzdelávanie v súvislostiach	Centrum environmentálnej a etickej výchovy Živica	Higher education	30 636,00
SAMRS/2014/RV/01/08	Riešenie konfliktov v rozvojovom kontexte	PDCS, o.z.	Higher education	32 092,00
<b>SPOLU (kontrahovaná suma v eurách):</b>				<b>193 385,80</b>

A photograph showing a group of children, likely in a school, looking out from a window with a blue frame. The children are of various ages and are looking towards the camera with different expressions. The background outside the window is bright and slightly blurred, suggesting an outdoor setting. The overall tone of the image is somewhat somber but hopeful.

V priebehu roka 2014  
SAMRS vyhlásila 11 výziev  
na predkladanie žiadostí  
o dotácie. Celkovo bolo  
schválených 29 rozvojových  
projektov v hodnote  
2 894 394,93 EURO.

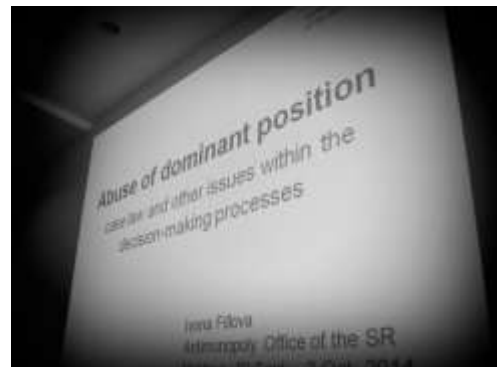
## CETIR - CENTRUM PRE TRANSFER SKÚSENOSTÍ Z INTEGRÁCIE A REFORIEM (Centre for Experience Transfer from Integration and Reforms )

Program na odovzdávanie skúseností z integrácie a reforiem (*Centre for Experience Transfer from Integration and Reforms - CETIR*) spustilo MZVaEZ SR v rámci oficiálnej rozvojovej pomoci v lete 2011. Aktivity CETIR boli súčasťou Zamerania bilaterálnej rozvojovej spolupráce SR na rok 2014 a Strednodobej stratégie ODA SR na roky 2014-2018. Úlohou programu CETIR v roku 2014 bolo naďalej odovzdávať slovenské skúsenosti z integrácie do európskych a severoatlantických štruktúr ako aj poznatky z transformačného procesu a z implementovania reforiem. Program bol pôvodne vymedzený pre prioritné krajiny slovenskej ODA. V júli 2012 bol okruh krajín rozšírený na všetky krajiny prechádzajúce transformačným, alebo integračným procesom.

CETIR sa sústreďoval na ďalšie prehĺbovanie kontaktov slovenských expertov s predstaviteľmi štátnych orgánov prevažne krajín západného Balkánu a Východného partnerstva. Snažil sa promptne reagovať na konkrétne požiadavky partnerskej krajiny s využitím skúseností a za aktívnej účasti slovenských ministerstiev a ďalších inštitúcií. CETIR kládol dôraz na posilňovanie reformného úsilia, napĺňanie európskej perspektívy a zlepšovanie dobrého spravovania vecí verejných (*good governance*) prostredníctvom partnerských konzultácií v konkrétnych sektoroch a štátnych inštitúciách. Realizované aktivity v roku 2014 potvrdili záujem o slovenské skúsenosti v oblasti rozvojovej a humanitárnej pomoci, parlamentarizmu, boja proti organizovanému zločinu a korupcii, nelegálnej migrácie, hospodárskej súťaže, odpadového hospodárstva, poľnej chirurgie v rámci misíí NATO, decentralizácie miestnej a regionálnej samosprávy, hmotných rezerv, reformy stredného školstva, školskej inšpekcie, dokumentovania zločinov komunizmu, činnosti kancelárie prezidenta, reformy väznenstva a rôznych tém z oblasti práva a justície.

Realizáciu programu zabezpečovala SAMRS prostredníctvom svojho kontaktného bodu a finančného manažéra. Za riadenie programu zodpovedal Riadiaci výbor CETIR (MZV a EZ SR) v zmysle schváleného štatútu. Dôležitú úlohu pri realizácii programu zohrávali zastupiteľské úrady Slovenskej republiky, ktoré iniciovali, predkladali, prípadne posudzovali, jednotlivé návrhy aktivít.

CETIR sa aj v roku 2014 realizoval najmä formou študijných návštev predstaviteľov štátnej správy partnerských krajín na Slovensku, stáží zahraničných diplomatov na MZV a EZ SR, a návštev slovenských expertov v týchto krajinách. V rámci CETIR sa priebežne realizuje postupným dopĺňaním mien databáza expertov v rámci Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (SAMRS). CETIR sa podieľal na príprave a realizácii multilaterálneho pracovného seminára krajín V4 pre krajiny Západného Balkánu v rámci nášho predsedníctva vo V4.





## CETIR – projekty realizované v roku 2014

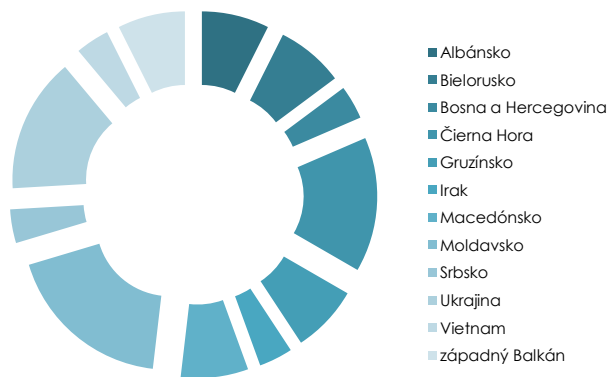
Krajina	Charakteristika aktivity
Albánsko	Študijná návšteva vedúcej Kancelárie parlamentu Albánskej republiky p. Albaty Shtylla v Kancelárii Národnej rady Slovenskej republiky
Albánsko	Týždenný študijný pobyt (stáž) pracovníkov odboru parlamentných výskumných služieb a odboru legislatívnych služieb Kancelárie Albánskej republiky v Kancelárii Národnej rady Slovenskej republiky
Bielorusko	Pracovná cesta zástupcov Slovenskej lekárskej komory do Minska – stretnutie vrcholných predstaviteľov a Bieloruskej asociácie lekárov
Bielorusko	Účasť bývalého splnomocnenca vlády SR pre prijatie Eura Igora Baraťa na pripravovanej medzinárodnej konferencii v Minsku „Transformation Program for Belarus: Regional Experience and Challenges“
Bosna a Hercegovina	Pracovná cesta predstaviteľov Ministerstva zahraničného obchodu a hospodárskych vzťahov BiH (MZOaHV) na Slovensko
Čierna Hora	Študijná návšteva – Boj proti organizovanému zločinu a korupcii, posilňovanie medzinárodnej justičnej spolupráce a systému výkonu trestných sankcií v kontexte európskych integrácií z pohľadu Ministerstva spravodlivosti, súdov a prokuratúry
Čierna Hora	Stáž čiernohorskej diplomatky Ministerstva zahraničných vecí a európskych integrácií Ciernej Hory Sanji Radović na MZVaEZ SR, MH SR a MZP SR
Čierna Hora	Dve študijné cesty pracovníkov Úradu pre školstvo Čiernej Hory do SR – spolupráca so štátnou školskou inšpekciou SR
Čierna Hora	Boj proti organizovanému zločinu a korupcii – vybrané aspekty z pohľadu Ministerstva vnútra Čiernej Hory
Čierna Hora	Študijná cesta/expertné konzultácie zamestnancov Ministerstva financií Čiernej hory, Odboru štátnej pomoci – štátna pomoc v kontexte prístupových rokovanií s EÚ [odložená na rok 2015, nie je známa inštitúcia na zdieľanie skúseností, ZU bol v tejto veci viackrát oslovený]
Gruzínsko	Krátkodobá stáž diplomatky Ministerstva zahraničných vecí GE Any Lominadze
Gruzínsko	Študijná cesta expertov z Gruzínska – Odbor štátnych hmotných rezerv MV GE
Irak	Študijná cesta zamestnancov Ministerstva ľudských práv Irackej republiky – metódička dokumentovania porušovania ľudských práv
Macedónsko	Študijná návšteva riaditeľky oddelenia pre vzdelávanie a komunikáciu Parlamentnej knižnice a legislatívneho archívu Parlamentného inštitútu Macedónskej republiky, pani Emrije Zuberi
Macedónsko	Stáž macedónskeho diplomata Ministerstva zahraničných vecí MK, p. Petuna Jorgakieskeho na MZVaEZ SR
Moldavsko	Študijná cesta predstaviteľov Kancelárie prezidenta republiky Moldavskej republiky na Slovensko
Moldavsko	Plánované krátkodobé ZPC veľvyslanca Petra Michalka (VZÚ Atény), bývalého politického poradcu EUSR pre Moldavsko, do Moldavska
Moldavsko	Výmenné stáže medzi Zboorm väzenskej a justičnej stráže (ZVJS) a Väzenskou službou Moldavska v roku 2014 (2x cesta na Slovensko, 2x cesta do Moldavska)
Moldavsko	Študijná cesta predstaviteľov Moldavskej agentúry pre podporu investícií a exportu (MIEPO) [odložená na rok 2015 na základe žiadosti MIEPO]
Moldavsko	Vyslanie expertov Protimonopolného úradu SR na krátku pracovnú cestu do Kišinova – podpora posilňovania kapacít Rady pre hospodársku súťaž Moldavskej republiky
Moldavsko	Speaking tours pre Moldavsko – zapojenie slovenských expertov do vysvetľovacej kampane o EÚ v Moldavsku (S. Füle)
Srbsko	Študijná návšteva „Odpadové hospodárstvo“; Ministerstvo energetiky, rozvoja a ZP
Srbsko	Sledovanie programov financovaných z fondov EÚ – študijná návšteva Kancelárie pre európsku integráciu Vlády Srbskej republiky [odložená na rok 2015, chýbala súčinnosť poskytnutá Úradom vlády SR ako CKO]
Srbsko	Skúsenosti Slovenskej republiky s využívaním EÚ fondov – študijná návšteva Ministerstva financií Srbskej republiky [odložená na rok 2015, chýbala súčinnosť poskytnutá Úradom vlády SR ako CKO]
Srbsko	Koordinácia procesu rokovanií o vstupe Srbskej republiky do EÚ – študijná návšteva Ministerstva financií Srbskej republiky [odložená na rok 2015, chýbala súčinnosť poskytnutá Úradom vlády SR ako CKO]
Ukrajina	Tréningy v oblasti krízovej chirurgie pre ukrajinských lekárov
Ukrajina	Reforma systému stredoškolského vzdelávania v Ukrajine podľa európskeho vzoru – študijná návšteva na Slovensku
Ukrajina	Krátkodobá stáž diplomata MZV UA Andriia Filipchuka na MZVaEZ SR
Ukrajina	Prenos skúseností z oblasti decentralizácie miestnej a regionálnej samosprávy (oblasť Poltava)
Vietnam	Výmena najlepších skúseností v oblasti nelegálnej migrácie, prevádzkačstva a obchodovania s ľuďmi – workshop organizovaný Národnou jednotkou boja proti nelegálnej migrácii UHCP P PZ
Západný Balkán (SK V4 PRES)	Western Balkan Expert Network – justícia - pracovný seminár zástupcov ZB
Západný Balkán (SK V4 PRES- JAPONSKO)	Workshop „Project on Establishment and Promotion of Mentoring Service for Small and Medium Enterprises in the Western Balkans“ organizovaný v rámci spoločného rozvojového projektu krajín V4 a Japonska pre krajiny ZB (Srbsko, BiH, Čierna Hora) zameraného na podporu rozvoja súkromného sektora (s dôrazom na poradenstvo pre SME)

SAMRS a MZV a EZ SR realizovali aktivity CETIR v úzkej spolupráci s ostatnými inštitúciami – Kanceláriou prezidenta SR; Kanceláriou Národnej rady SR; Slovenskou lekárskou komorou; Úradom hlavného lekára; Ministerstvom obrany SR; Profimonopolným úradom SR; Ústavom pamäti národa; Štátnou školskou inšpekciou; Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR; Ministerstvom hospodárstva SR; Ministerstvom životného prostredia SR; Ministerstvom vnútra SR; Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR; Generálnou prokuratúrou SR; Najvyšším súdom SR; Ministerstvom spravodlivosti SR; Národnou kriminálnou agentúrou Prezídia Policajného zboru; Úradom hraničnej a cudzineckej polície Prezídia Policajného zboru; Úradom špeciálnej prokuratúry; Špecializovaným trestným súdom v Pezinku; Justičnou akadémiou SR; Zborom väzenskej a justičnej stráže; Správou štátnych hmotných rezerv a pod.

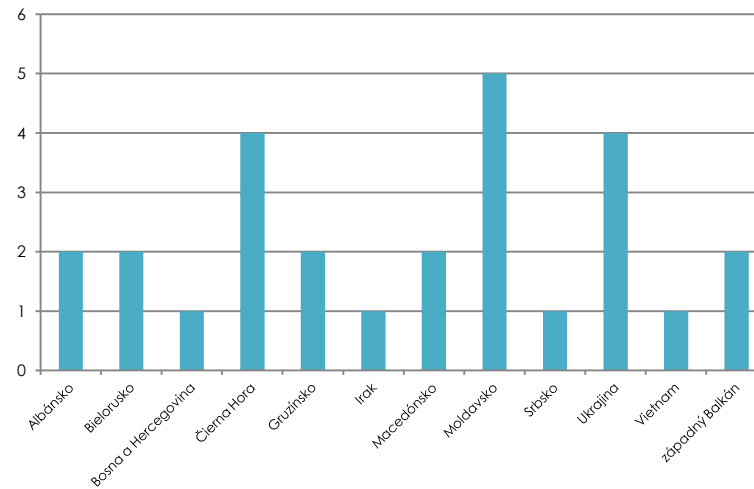
V roku 2014 sme realizovali študijné návštevy 72 zástupcov ministerstiev a ostatných orgánov štátnej správy z partnerských krajín na Slovensku, stáže na MZV a EZ SR absolvovali celkovo 4 stážisti (Čierna Hora, Gruzínsko, Macedónsko a Ukrajina). 22 slovenských expertov bolo vyslaných do zahraničia. CETIR realizoval tiež multilaterálny pracovný seminár pre 12 zástupcov zo 6 krajín Západného Balkánu a 6 zástupcov z krajín V4 .

Z teritoriálneho hľadiska sa roku 2014 realizovalo spolu dvadsaťsedem aktivít v rámci sedemnástich krajín: Albánsko (2), Bielorusko (2), Bosna a Hercegovina (1), Čierna Hora (4), Gruzínsko (2), Irak (1), Macedónsko (2), Moldavsko (5), Srbsko (1), Ukrajina (4), Vietnam (1) a spoločne pre krajiny Západného Balkánu (2).

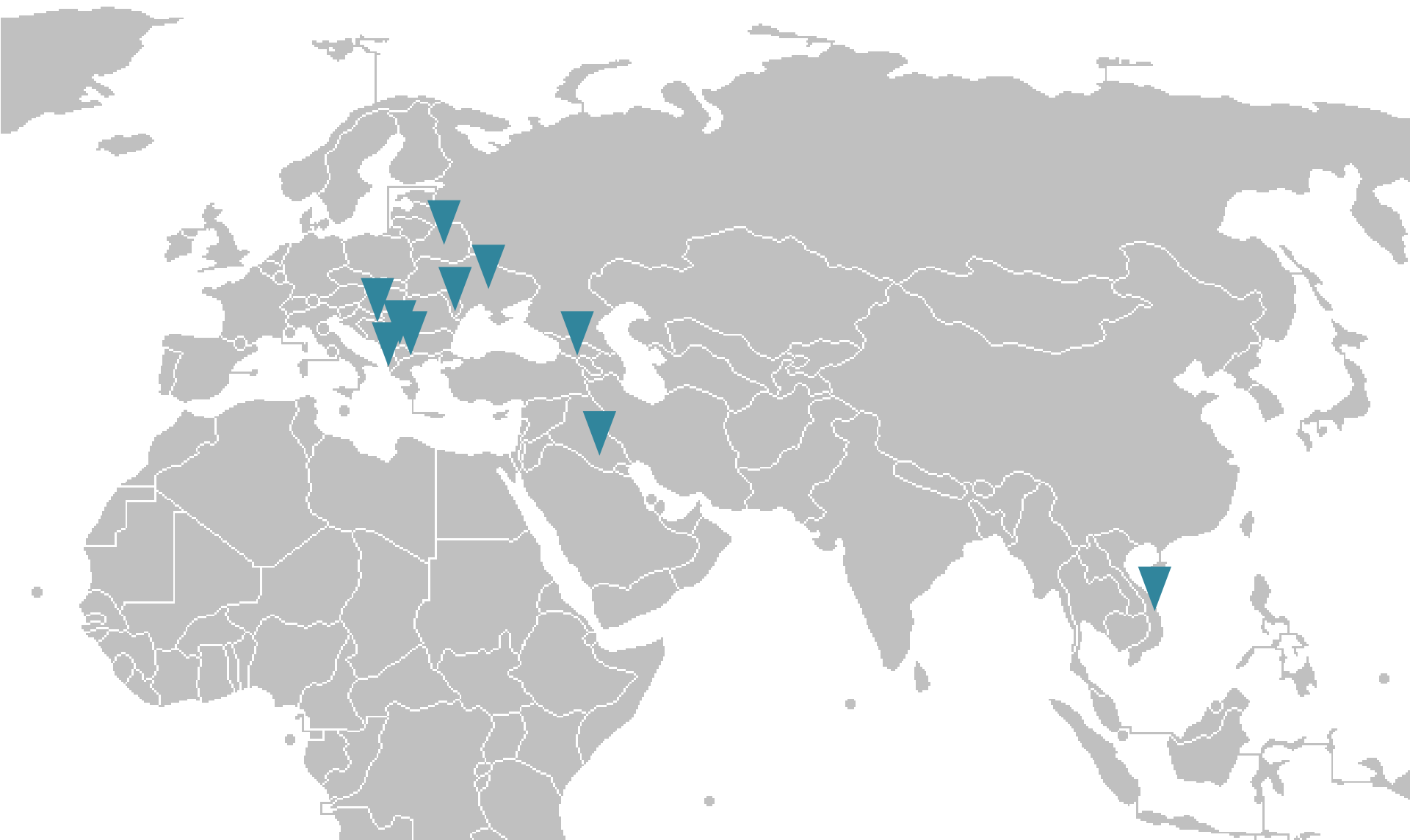
Teritoriálne rozdelenie projektov CETIR v roku 2014



Počty projektov CETIR v roku 2014 podľa krajín



# CETIR - projekty realizované v roku 2014



## PROGRAM VYSIELANIA DOBROVOĽNÍKOV

Vysielanie dobrovoľníkov, ako jedna z foriem oficiálnej rozvojovej pomoci, napomáha budovať kapacity slovenských odborníkov, dobrovoľníkov a osobitne mladých ľudí. Vysielanie dobrovoľníkov využíva väčšina tradičných donorov, či už vo forme vysielania mladých ľudí za účelom získavania skúseností s rozvojovou problematikou alebo formou vysielania expertov, ktorí sú ochotní bez nároku na odmenu zdieľať svoje skúsenosti s lokálnymi inštitúciami v rozvojových krajinách. V roku 2014 bol z programu SlovakAid financovaný pobyt 43 dobrovoľníkov v celkovej kontrahovanej sume 205 150,58 EURO.

---

**Vysielanie dobrovoľníkov (celková kontrahovaná suma v roku 2014 v eurách)**

Kontraktor	Počet financovaných projektov	Krajina	Rozpočet v eurách
ADRA	1	Albánsko	5 024,00
SCKR, CARDO	2	Bosna a Hercegovina	8 640,00
GLEN	1	Burkina Faso	2 880,00
Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety	1	Burundi	5 760,00
GLEN, eRko	3	Etiópia	8 640,00
GLEN, SCKR, ADRA, ČvO	4+2 z roku 2013	Gruzínsko	18 811,28
Dvojfarebný svet	3+3 z roku 2013	Kambodža	25 600,41
Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Dvojfarebný svet, Ttnavská univerzita	17+7 z roku 2013	Keňa	81 071,92
Nadácia Pontis, eRko, SAVIO, ADRA, ČvO			
Vysoká škola zdravotníctva sv. Alžbety	2+1 z roku 2013	Lesotho	12 960,00
GLEN	1	Madagaskar	3 840,00
ADRA	1	Moldavsko	4 312,00
ADRA, Dvojfarebný svet	2	Mongolsko	10 400,00
Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety	1+1 z roku 2013	Rwanda	7 081,64
Slovenská katolícka charita	2	Uganda	1 369,33
GLEN, ADRA	2	Vietnam	5 760,00
Tréning dobrovoľníkov na SAMRS			3 000,00
<b>SPOLU:</b>	<b>57 projektov (43 vyslaných dobrovoľníkov v roku 2014)</b>		<b>205 150,58</b>

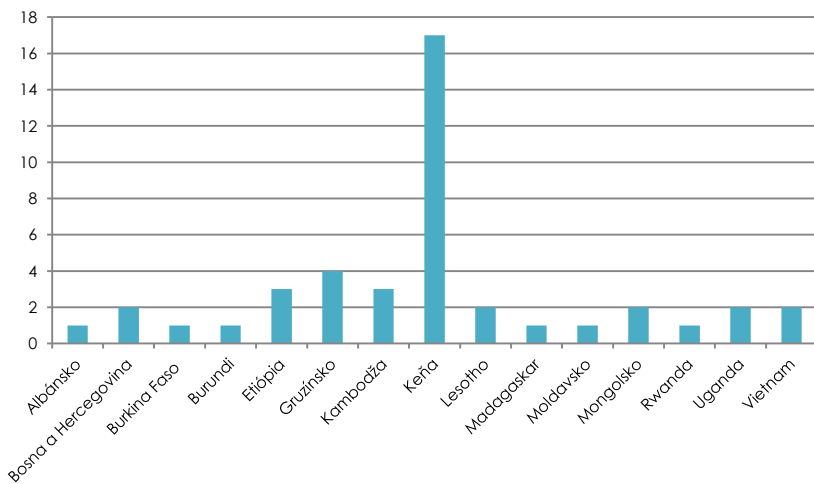
---

Počet vyslaných dobrovoľníkov podľa krajín v roku 2014



- Albánsko
- Bosna a Hercegovina
- Burkina Faso
- Burundi
- Etiópia
- Gruzínsko
- Kambodža
- Keňa
- Lesotho
- Madagaskar
- Moldavsko
- Mongolsko
- Rwanda
- Uganda
- Vietnam

Počet vyslaných dobrovoľníkov podľa krajín v roku 2014




## MIKROGRANTY

Finančné príspevky pre ZÚ, tzv. mikrogranty boli aj v roku 2014 úspešným a flexibilným nástrojom rozvojovej pomoci. Jedná sa o malé projekty v hodnote do 5 000 EURO v trvaní do 6 mesiacov. V roku 2014 bolo schválených 59 mikrograntov v 14 krajinách v celkovej kontrahovanej sume 271 835,82 EURO.

### Mikrogranty (kontrahovanie v roku 2014)

Zastupiteľský úrad	Počet	Kontrahovaná suma v eurách
ZÚ Belehrad	1+2 z roku 2013	6 491,79
ZÚ Dillí	1 z roku 2013	1 500,00
ZÚ Hanoj	1+1 z roku 2013	4 885,86
ZÚ Kíšiňov	20+4 z roku 2012 a 1 z roku 2011	82 380,29
ZÚ Kyjev, GK Užhorod	4	15 197,87
ZÚ Minsk	2 z roku 2013	3 000,00
ZÚ Nairobi	10+15 z roku 2013	57 472,94
ZÚ Peking	2+5 z roku 2013	13 791,52
ZÚ Podgorica	2 z roku 2013	2 738,34
ZÚ Priština	8	36 844,00
ZÚ Sarajevo	10	36 464,21
ZÚ Skopje	1	3 465,00
ZÚ Tbilisi	1	5 000,00
ZÚ Tírana	1	2 604,00
<b>SPOLU:</b>	<b>92 mikrograntov (z toho 59 za rok 2014)</b>	<b>271 835,82</b>



Humanitárna pomoc sa v roku 2014 realizovala formou 20 humanitárnych aktivít v celkovej hodnote 499 869,00 EURO.



## HUMANITÁRNA POMOC

Humanitárna pomoc sa v roku 2014 realizovala formou 20 humanitárnych aktivít v celkovej hodnote 499 869,00 EURO. Na základe rozhodnutia ministra ZV a EZ SR, poskytla SAMRS nasledovnú finančnú humanitárnu pomoc:

### Čerpanie finančných prostriedkov na humanitárnu pomoc v eurách:

Arika, regional/multi-country	World Health Organization	Boj proti ebrole	15 000,00
Bosna a Hercegovina	MVO Caritas a ADRA BiH	Pomoc pri záplavách 2014	5 000,00
Bosna a Hercegovina	ZÚ Sarajevo	Posthumanitárna pomoc	200 000,00
Irak	International Organisation for Migration	Humanitárna pomoc pre severný Irak	20 000,00
Jordánsko	UNHCR Jordánsko	Humanitárna pomoc pre sýrskych utečencov	20 000,00
Libanon	UNHCR Libanon	Humanitárna pomoc pre sýrskych utečencov v Libanone	30 000,00
Slovensko	Pravoslávna cirkevná obec Pstriná	Humanitárna pomoc pre Bielorusko	9 500,00
Slovensko	Horezza	Humanitárna pomoc pre ukrajinských občanov – priamych účastníkov protestov	11 480,00
Slovensko	Horezza	Humanitárna pomoc pre ukrajinských občanov – priamych účastníkov protestov	23 520,00
Slovensko	Horezza s.r.o.	Humanitárna pomoc pre ukrajinských občanov	369,00
Srbská republika	Velvyslanectvo Srbskej republiky v SR	Humanitárna pomoc Srbsku	50 000,00
Srbská republika	MVO Trag a Help	Pomoc pri záplavách 2014	5 000,00
Ukrajina	Kyjevské mestské centrum detskej neurochirurgie	Nákup liečiv pre Kyjevské mestské centrum detskej neurochirurgie	10 000,00
Ukrajina	Ministerstvo zdravotníctva Ukrajiny	Individuálne balíčky zdravotnej pomoci	10 000,00
Ukrajina	ADRA Ukrajina	Potravinová pomoc pre vnútorne vysídlené osoby	10 000,00
Ukrajina	Pravoslávna cirkevná obec Pstriná	Humanitárna pomoc pre Pravoslávnu cirkevnú obec Pstriná	10 000,00
Ukrajina	NATO TF Medical Rehabilitation	Humanitárna pomoc do zvereneckého fondu NATO pre Ukrajinu	30 000,00
Ukrajina	Ministerstvo obrany SR	Humanitárna pomoc na výcvik ukrajinských expertov v oblasti odmiňovania	20 000,00*
Pásmo Gazy - Palestína	United Nations Relief and Works Agency	Humanitárna pomoc Palestíne	20 000,00
Palestína	United Nations Relief and Works Agency	Humanitárna pomoc pre Palestínu (pásmo Gazy)	20 000,00
<b>SPOLU:</b>			<b>499 869,00</b>

\* Transfer na MO SR, nezapočítaný do výdavkov SAMRS

## INÉ FINANČNÉ PRÍSPEVKY

Na základe rozhodnutia ministra ZVaEZ SR, poskytla SAMRS nasledovné finančné príspevky:

---

**Čerpanie finančných prostriedkov na iné finančné príspevky v eurách:**

Finančný príspevok na stretnutie Globálneho partnerstva pre efektívnu rozvojovú spoluprácu	10 000,00
Finančný príspevok na iniciatívu CARE	15 449,00
Finančný príspevok na Slovak Republic – UNDP Partnership	200 000,00
Finančný príspevok pre Pro Europe Platform Moldavsko	15 000,00
Finančný príspevok na podporu organizácií občianskej spoločnosti	15 000,00
Finančný príspevok do Fondu OSN pre mediáciu	15 000,00
<b>SPOLU:</b>	<b>270 449,00</b>

---







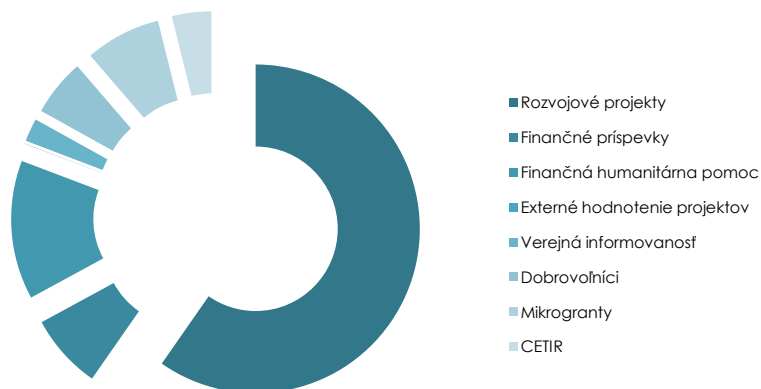
## FINANCOVANIE ROZVOJOVÝCH AKTIVÍT V ROKU 2014

SAMRS v roku 2014 realizovala bilaterálne projekty, ktoré boli kontrahované v rámci Strednodobej stratégie ODA SR na roky 2014-2018 a Zamerania bilaterálnej rozvojovej spolupráce SR na rok 2014. SAMRS zároveň zabezpečovala ich financovanie, monitorovanie a kontrolu. Štruktúra poskytovania bilaterálnej ODA SR a čerpanie v roku 2014 (vyplatené prostriedky) je uvedená v nasledovnej tabuľke.

**Čerpanie finančných prostriedkov podľa jednotlivých foriem ODA v eurách:**

Rozvojové projekty	2 180 627,77
Finančné príspevky	270 449,00
Finančná humanitárna pomoc	499 869,00
Externé hodnotenie projektov	1 000,00
Verejná informovanosť	82 967,00
Dobrovoľníci	205 150,58
Mikrogranty (finančné príspevky pre ZÚ)	271 835,82
CETIR	141 906,44
<b>SPOLU ODA:</b>	<b>3 653 805,61</b>

Čerpanie finančných prostriedkov podľa jednotlivých foriem ODA v eurách:





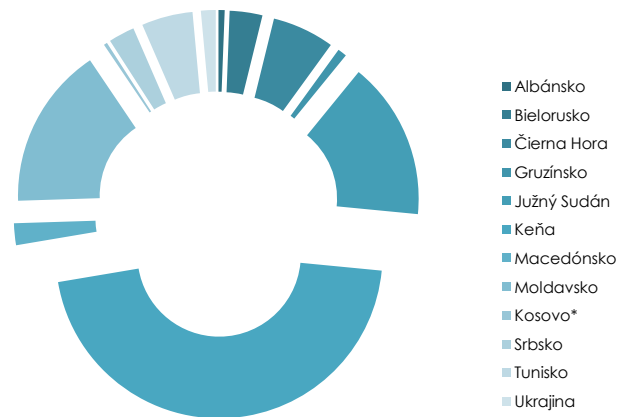
## ČERPANIE FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV BILATERÁLNYCH ROZVOJOVÝCH PROJEKTOV V ROKU 2014

### Čerpanie finančných prostriedkov rozvojových projektov podľa krajín v eurách:

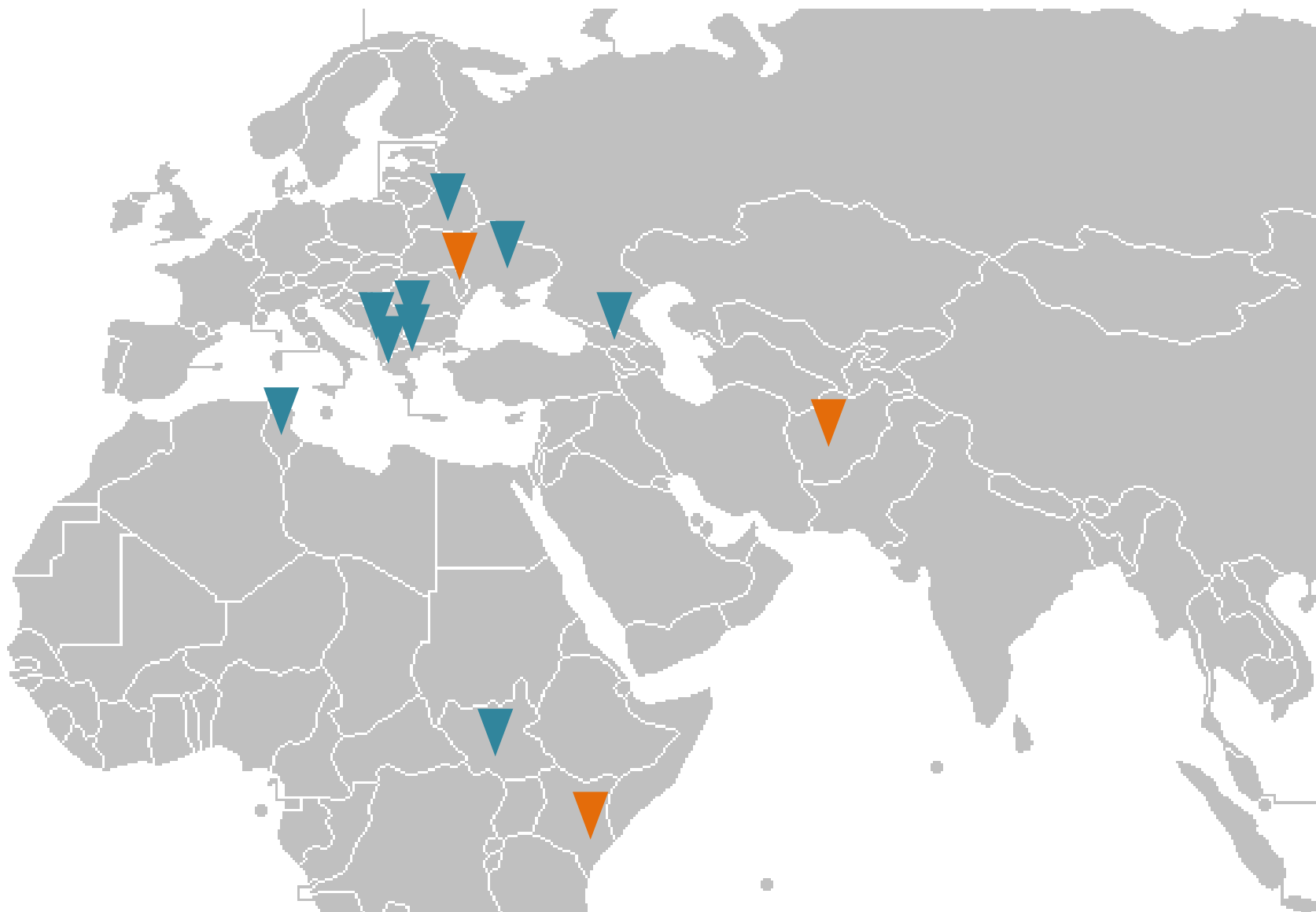
Afganistan	252 723, 43
Albánsko	11 000,00
Bielorusko	58 725,00
Čierna Hora	111 406,00
Gruzínsko	16 286,82
Južný Sudán	283 258,64
Keňa	829 941,32
Macedónsko	39 130,00
Moldavsko	290 809,50
Kosovo	6 200,00
Srbsko	46 777,37
Tunisko	91 791,20
Ukrajina	26 423,63

**SPOLU:** 2 064 472,91

Čerpanie finančných prostriedkov rozvojových  
projektov podľa krajín



BILATERÁLNE ROZVOJOVÉ PROJEKTY REALIZOVANÉ V ROKU 2014



---

**Čerpanie finančných prostriedkov na finančné príspevky pre ZÚ (tzv. mikrogranty) podľa krajín v eurách:**

Albánsko	2 604,00
Bielorusko	3 000,00
Bosna a Hercegovina	36 464, 21
Čierna Hora	2 738,34
Gruzínsko	5 000,00
India	1 500,00
Keňa	57 472,94
Kosovo*	36 844,00
Macedónsko	3 465,00
Moldavsko	82 380,29
Mongolsko	13 791,52
Srbsko	6 491,79
Ukrajina	15 197,87
Vietnam	4 885, 86
<b>SPOLU:</b>	<b>271 835,82</b>

---

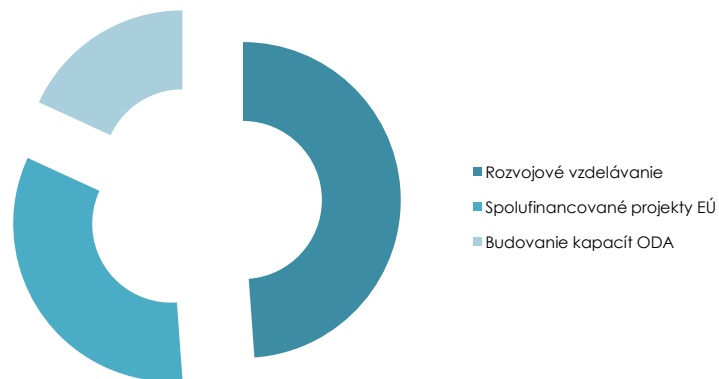
---

**Čerpanie finančných prostriedkov na projekty realizované v SR v eurách**

Rozvojové vzdelávanie	57 433,25
Spolufinancované projekty EÚ	38 813,97
Budovanie kapacít ODA	21 334,83
<b>SPOLU:</b>	<b>117 582,10</b>

---

Čerpanie finančných prostriedkov na projekty realizované v SR



---

**Čerpanie finančných prostriedkov na  
vysielanie dobrovoľníkov podľa krajín  
v eurách:**

Albánsko	5 024,00
Bosna a Hercegovina	8 640,00
Burkina Faso	2 880,00
Burundi	5 760,00
Etiópia	8 640,00
Gruzínsko	18 811,28
Kambodža	25 600,41
Keňa	81 071,92
Lesotho	12 960,00
Madagaskar	3 840,00
Moldavsko	4 312,00
Mongolsko	10 400,00
Rwanda	7 081,64
Uganda	1 369,33
Vietnam	5 760,00
<b>SPOLU:</b>	<b>202 150,58</b>

---



© UN Photo



© Zuzana Letková



© UN Photo

V priebehu I. polroka 2014 bol rozpočet SAMRS upravený nasledovne:

1. Rozpočtovým opatrením č. 1/2014 sa vykonalo zvýšenie v kategórii 640 – Bežné transfery o 1 459 165 EUR, a to uvoľnením viazaných prostriedkov z predchádzajúceho roka v súvislosti s poskytovaním oficiálnej rozvojovej pomoci;

2. Na financovanie programu CETIR: presun prostriedkov v rámci rozpočtu z kategórie 640 - Bežné transfery do kategórie 630 - Tovary a služby vo výške 188 150 EUR; presun prostriedkov v rámci rozpočtu z kategórie 640 - Bežné transfery do kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 11 850 EUR;

3. Presun prostriedkov v rámci rozpočtu z kategórie 640 - Bežné transfery do kategórie 630 - Tovary a služby vo výške 80 000 EUR na financovanie aktivít Verejnej informovanosti;

4. Presun prostriedkov v rámci rozpočtu na financovanie expertov na externé hodnotenie projektov, presun z položky 640 Bežné transfery na položku 630 Tovary a služby vo výške 1 000 EUR;

5. Presun prostriedkov v rámci rozpočtu na financovanie tréningov dobrovoľníkov pred odchodom do vysielajúcej krajiny, presun z položky 640 Bežné transfery na položku 630 Tovary a služby vo výške 3 500 EUR;

6. Rozpočtovým opatrením MF SR č. 12/2014 došlo k zvýšeniu limitu výdavkov z dôvodu valorizácie tarifných platov od 1.1.2014: v kategórii 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania o 2 304 EUR; v kategórii 620 - Poistné a príspevok do poisťovní o 805 EUR;

7. Rozpočtovým opatrením č. 15/2014 bolo zabezpečené zvýšenie limitu rozpočtu v kategórii 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania o 14 400 EUR z dôvodu naplnenia 12. systemizovaného miesta (uvedené bolo realizované presunom z rozpočtu MZVaEZ SR);

8. Rozpočtovým opatrením č. 16/2014 sa zabezpečil presun prostriedkov v rámci rozpočtovej kapitoly MZVaEZ SR, zníženie rozpočtu SAMRS v kategórii 640 - Bežné transfery o 67 433 EUR z dôvodu vyslania zamestnancov SAMRS ako rozvojových diplomatov na ZÚ Kišínov a ZÚ Nairobi v prospech rozpočtu MZVaEZ SR.

MZVaEZ SR zabezpečilo financovanie SAMRS v súlade s Kontraktom na rok 2014. Rozpočet schválený pre SAMRS na rok 2014 je uvedený v nasledujúcej tabuľke.

## Rozpočet SAMRS na rok 2014

Položka	Ekonomická klasifikácia	Popis výdavkov	Suma v eurách
1	610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	153 070
2	620	Poistné a príspevok do poisťovní	56 151
3	1+2	<b>Osobné výdavky spolu:</b>	<b>209 221</b>
4	630	Tovary a služby	123 123
5		<b>Tovary a služby spolu:</b>	<b>123 123</b>
6	640	Bežné transfery	5 652 520
7		<b>Bežné transfery spolu:</b>	<b>5 652 520</b>
8	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0
9		<b>Obstarávanie kapitálových aktív spolu:</b>	<b>0</b>
<b>SPOLU:</b>			<b>5 984 864</b>

V priebehu II. polroka 2014 bol rozpočet SAMRS upravený nasledovne:

1. Rozpočtovým opatrením č. 35/2014 zvýšenie v kategórii 640 – Bežné transfery o 292 773,50 EUR uvoľnením rozpočtových prostriedkov z predchádzajúceho roka v súvislosti s poskytovaním oficiálnej rozvojovej pomoci;

2. Rozpočtovým opatrením č. 36/2014 viazanie rozpočtových prostriedkov v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech kapitoly MO SR vo výške 20 000 EUR na pokrytie výdavkov spojených s výcvikom ukrajinských expertov v oblasti odmiňovania;



3. Rozpočtovým opatrením č. 41/2014 viazanie prostriedkov v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu MZVaEZ SR vo výške 48 021 EUR z dôvodu vyslania zamestnancov SAMRS ako rozvojových diplomatov na ZÚ Kišiov a ZÚ Nairobi;

4. Rozpočtovým opatrením č. 45/2014 uvoľnenie rozpočtových prostriedkov z predchádzajúceho roka v súvislosti s poskytovaním oficiálnej rozvojovej pomoci; zvýšenie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 635 456,50 EUR;

5. Presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS z kategórie 630 - Tovary a služby do kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 7 800 EUR;

6. Presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS z kategórie 630 - Tovary a služby do kategórie 640 - Bežné transfery vo výške 67 340 EUR ;

7. Rozpočtovým opatrením č. 53/2014 zníženie v kategórii 640 – Bežné transfery viazaním nevyčerpaných prostriedkov na projekty ODA do nasledujúceho rozpočtového roka vo výške 4 259 248,50 EUR (z toho zdroj 131D vo výške 762 498,50 EUR a zdroj 111 vo výške 3 496 750 EUR).

## ČERPANIE ROZPOČTU SAMRS ZA ROK 2014

V kategórii 610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné vyrovnania boli finančné prostriedky čerpané v súlade s rozpočtom vo výške 169 271 EUR, t. j. 99,71 % k upravenému rozpočtu. V kategórii 620 Poistné a príspevok do poisťovní boli finančné prostriedky čerpané v súlade s rozpočtom vo výške 76 029 EUR, t. j. 99,25 % k upravenému rozpočtu. V kategórii 630 Tovary a služby boli výdavky realizované v súlade s rozpočtom a čerpané vo výške 313 494 EUR, t. j. 97,78 % k upravenému rozpočtu. V kategórii 640 Bežné transfery boli výdavky čerpané v súlade s rozpočtom vo výške 3 426 515 EUR, t. j. 99,96 % k upravenému rozpočtu. K 31.12.2014 boli na projekty ODA SR poskytnuté finančné prostriedky v objeme 3 424 932 EUR, z toho 1 624 806 EUR bolo čerpaných zo zdroja 131D (nevyčerpané prostriedky na ODA SR z roku 2013) a 1 800 126 EUR zo zdroja 111 (prostriedky z roku 2014).

### Čerpanie rozpočtu SAMRS k 31. 12. 2014

Ekonomická klasifikácia	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Čerpanie	% čerpania k upravenému rozpočtu
610	153 070	169 774	169 271	99,71
620	56 151	76 606	76 029	99,25
630	123 123	320 633	313 493	97,78
640	5 652 520	3 428 052,50	3 426 515	99,96
Z toho ODA	5 650 860	3 426 392,50	3 424 932	99,96
710	0	0	0	0
<b>SPOLU:</b>	<b>5 984 864</b>	<b>3 995 065,50</b>	<b>3 985 308</b>	<b>99,76</b>

### Celkové čerpanie rozpočtu SAMRS za rok 2014 v eurách – rozdelenie výdavkov

Aktivity ODA SR	2 950 946
Náklady SAMRS	331 501
Verejná informovanosť	82 967
Expertí pre externé hodnotenie projektov	1 000
Dobrovoľníci	202 150
Vzdelávanie dobrovoľníkov	3 000
Mikrogranty	271 836
CETIR	141 906
<b>SPOLU:</b>	<b>3 985 308</b>

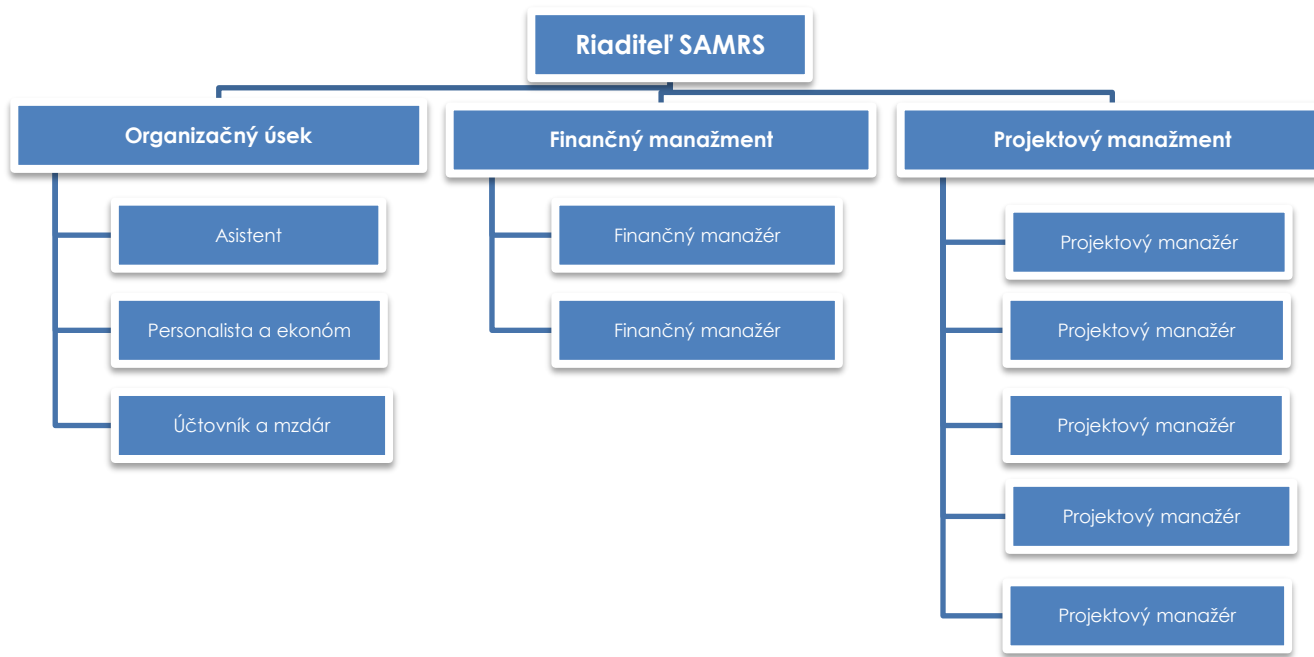
# PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE ORGANIZÁCIE

## PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE SAMRS V ROKU 2014

Pre rok 2014 bola pre SAMRS stanovená systemizácia s 12 pracovnými miestami. K 31.12.2014 mala agentúra 11 zamestnancov: riaditeľ: Dr. Ing. Zuzana Letková, asistent - 1 zamestnanec, personalista a ekonóm - 1 zamestnanec, účtovník a mzdár - 1 zamestnanec, finančný manažér - 2 zamestnanci, projektový manažér – 5 zamestnancov

Niektoré služby boli zabezpečené dodávateľským spôsobom: správa internetovej stránky, upratovanie priestorov, BOZP, údržba softvéru, kontrola vyúčtovania projektov, CETIR.

Organizačná štruktúra SAMRS k 31.12.2014:





MINISTRY  
OF FOREIGN AFFAIRS  
OF THE SLOVAK REPUBLIC

**Slovak Aid**

THIS PROJECT IS FINANCIALLY  
SUPPORTED BY THE OFFICIAL  
DEVELOPMENT ASSISTANCE  
OF THE SLOVAK REPUBLIC

IMPLEMENTING AGENCY:- SLOVAK AGENCY FOR  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT  
COOPERATION  
TITLE OF THE PROJECT:- ISLAND OF HOPE, RUSINGA ISL.,  
KENYA HEALTH CARE  
CONTRACT NUMBER:- SAMRS/2013/01/05  
CONTRACTOR:- HUMANIST CENTRE NAROVINU  
FINAL BENEFICIARY:- HUMANIST CENTRE OF KENYA  
PROJECT DURATION:- 9/2013 - 8/2015



# HODNOTENIE A ANALÝZA VÝVOJA ORGANIZÁCIE V ROKU 2014

SAMRS v roku 2014 pokračovala v posilňovaní efektívnych riadiacich mechanizmov, skvalitňovaní činností a v komunikácii s partnermi a verejnosťou. Hlavné činnosti organizácie boli vykonávané v zmysle zmluvy so zriaďovateľom (Kontrakt medzi MZV a EZ SR a SAMRS na rok 2014), Strednodobej stratégie ODA SR na roky 2014-2018 a Zameraním bilaterálnej rozvojovej spolupráce na rok 2014.

Súčasťou zavádzania programového prístupu do slovenskej ODA bolo tiež vypracovanie stratégií rozvojovej spolupráce s Moldavskou republikou a Afganskou islamskou republikou - tzv. **Country Strategy Papers** (CSP), stratégie boli schválená vedením rezortu MZV a EZ SR dňa 7. mája 2014.

Základný rámec spolupráce s **Moldavskom** vychádza zo Strednodobej stratégie rozvojovej spolupráce SR na roky 2014 – 2018, ktorou bolo Moldavsko (spolu s Afganistanom a Keňou), zaradené medzi programové krajiny oficiálnej rozvojovej pomoci SR. Moldavsko v rámci Strednodobej stratégie spadá pod Program rozvojových intervencií, ktorého cieľom je: rozvoj ľudského potenciálu partnerských krajín najmä prostredníctvom podpory vzdelávania a zamestnanosti; podpora demokracie a dobrej správy vecí verejných vrátane dialógu občianskej spoločnosti a štátnych inštitúcií. Významným aspektom, ktorý prispieje k uplatňovaniu tohto cieľa v Moldavsku je podobná historická skúsenosť Slovenska, konkrétne zmeny súvisiace s úspešnou transformáciou postsocialistickej krajiny a následný integračný proces do EÚ. Intervencie slovenskej rozvojovej pomoci sa budú realizovať v súlade s moldavskými národnými strategickými dokumentmi: Moldova 2020, Stratégia odpadového hospodárstva Moldavskej republiky 2013 – 2027, Stratégia Moldavskej republiky v oblasti zásobovania vodou a sanitácie, Národná stratégia decentralizácie a Stratégia pre rozvoj riadenia verejných financií 2013 – 2020. Stratégia rozvojovej spolupráce bude realizovaná v rámci dvoch tematických priorít s nasledovnými špecifickými cieľmi: dobrá správa vecí verejných (1. Zlepšenie výkonu úloh územných samospráv a posilnenie ich významu pre miestny a regionálny rozvoj 2. Posilnenie efektívne fungujúcej štátnej správy a občianskej spoločnosti), voda a sanitácia (1. Zefektívnenie fungovania systému zásobovania pitnou vodou, sanitácie a odpadového hospodárstva 2. Zlepšenie životného prostredia a kvality života obyvateľov prostredníctvom intervencií v oblasti vody a sanitácie 3. Zvýšenie environmentálneho povedomia a informovanosti v oblasti ochrany vodných zdrojov).

Významným krokom v implementačnej oblasti slovenskej bilaterálnej ODA bolo pilotné vyslanie rozvojového diplomata SAMRS do Moldavska, ktorý v krajine pôsobí od decembra 2013. Jeho priame pôsobenie v krajine má za cieľ uľahčiť a zefektívniť poskytovanie rozvojovej pomoci v krajine počas celého

projektového cyklu. V Moldavsku sa vďaka pôsobeniu rozvojového diplomata podarilo nadviazať spoluprácu s Českou rozvojovou agentúrou a pripraviť spoločný projekt v oblasti riešenia problémov v oblasti vody a sanitácie. Výzva na projekt v rámci tejto spolupráce bola vyhlásená vo februári 2015.

**Stratégia SR pre rozvojovú spoluprácu s Afganskou islamskou republikou na roky 2014 - 2018** bola vypracovaná na základe konzultácií so zainteresovanými aktérmi rozvojovej spolupráce SR a odporúčaní mimovládnych organizácií. Obsahuje prehľad doterajších rozvojových aktivít a iniciatív SR v Afganistane a definuje základné princípy, prioritné oblasti a ciele rozvojovej spolupráce SR a Afganistanu v období r. 2014 – 2018. Stratégia aplikuje systematickejší prístup k rozvojovej spolupráci tým, že okrem cieľov definuje aj výsledky, ktoré budú dosiahnuté jednotlivými rozvojovými intervenciami. S cieľom zabezpečiť jej efektívnu realizáciu a zároveň transparentnú kontrolu využitia verejných financií je súčasťou Stratégie aj mechanizmus jej pravidelného monitorovania a hodnotenia. Vychádzajúc zo Strednodobej stratégie rozvojovej spolupráce SR na roky 2014-2018 budú prioritnými oblasťami pre rozvojovú spoluprácu SR s Afganistanom: vzdelávanie (so zameraním na vstup na trh práce a vlastné podnikanie s dôrazom na ženy a mladých ľudí, odborné vzdelávanie zdravotníckeho personálu a vzdelávanie v poľnohospodárstve a v oblasti efektívnej verejnej správy a dobrého spravovania); poľnohospodárstvo (potravinová bezpečnosť, modernizácia poľnohospodárskeho sektora - produkcia a spracovanie); reforma bezpečnostného sektora (najmä formou finančných príspevkov do multi donorských fondov). SR bude mať pri implementácii Stratégie k dispozícii nasledovné nástroje a modalítity: blokové dotácie v rámci programu rozvojových intervencií, malá dotačná schéma, finančné príspevky poskytované ZÚ SR (mikrogranty), dodávanie tovarov a služieb, CETIR, podpora začínajúcich podnikateľských partnerstiev (Start Up), trilaterálna spolupráca, finančné príspevky, nástroj spolupráce SR a UNDP, Fond technickej spolupráce SR a EBOR. V praxi budú v Afganistane využívané najmä tie modalítity, ktoré boli v doterajšom pôsobení overené ako efektívne a ktoré sa dajú reálne uplatniť vzhľadom na bezpečnostnú situáciu v krajine - najmä blokové dotácie v rámci programu rozvojových intervencií, malá dotačná schéma, trilaterálna spolupráca a finančné príspevky.

V spolupráci s Kenskou republikou bolo významným krokom v roku 2014 vyslanie rozvojového diplomata SAMRS do krajiny, ktorý v krajine pôsobí na našom ZÚ od augusta 2014.

V septembri 2014 bola ukončená spolupráca s konzultantmi Českej rozvojovej agentúry, ktorí pripravili analýzu súčasného stavu a odporúčania pre zmeny v súvislosti s pripravovanou zmenou zákona o rozvojovej spolupráci.



V roku 2014 absolvovali zamestnanci SAMRS viaceré relevantné školenia v rámci svojho pracovného zaradenia a výkonu funkcií: Strategical programming (UNDP, Bratislava, projektoví manažéri), Identification and formulation of projects (UNDP, Praha, rozvojoví diplomati, 2 projektoví manažéri), Registratúra a archivácia (asistentka), EPDET (European programe in development evaluation training, Čilistov, dvaja projektoví manažéri), Ochrana osobných údajov (PM, Personalistka, asistentka), Zvyšovanie právneho povedomia v oblasti korupcie a boja proti korupcii (Úrad vlády SR, projektová manažérka), Verejné obstarávanie a zmeny v praxi (projektová manažérka a pracovníčka ekonomického oddelenia), RIS DEV (projektoví manažéri), Hodnotenie projektových návrhov a monitoring projektov (projektoví manažéri), Cyklus projektového riadenia: plánovanie a monitorovanie projektov, evaluácia projektov (projektoví manažéri), Školenie k bezpečnosti práce (všetci noví zamestnanci SAMRS), Školenia týkajúce sa zmien zákonov v oblasti pracovnoprávných vzťahov, daní, práce so systémom SAP, štátneho rozpočtu a pod., na ktorých sa zúčastňujú povinne pracovníčky ekonomického a personálneho útvaru SAMRS.

SAMRS v roku 2014 uskutočnila seminár pre žiadateľov k dotačným výzvam a k zmenám pravidiel vo finančnom vyúčtovaní a v rozpočtoch. V roku 2014 bol ukončený vývoj Grant Management IS (GM), následne sa uskutočnil prenos reálnych údajov zo systému GM do RIS-DEV za rok 2013. V priebehu roka 2014 sa v rámci výziev overilo externé pripojenie žiadateľov a kontraktorov a ich zaslanie údajov do systému. Takisto bolo overené prepojenie GM a SAP systémov. Na základe skúsenosti možno konštatovať, že je nevyhnutné doladenie GM systému a to z hľadiska interného fungovania v rámci SAMRS a vykazovania správnych údajov ako aj z hľadiska prenosu dát do RIS-DEV a prepojenia so SAP. V decembri 2014 sa uskutočnilo stretnutie s dodávateľom GM systému v prítomnosti zástupcu MZV a EZ ako obstarávateľa a boli navrhnuté zmeny, ktoré je nevyhnutné v GM systéme spraviť pre správne fungovanie a pre čo najpresnejší prenos údajov do RIS DEV.

SAMRS v priebehu roka 2014 zverejňovala informácie o ODA SR. Hlavným komunikačným kanálom pre zverejňovanie informácií bola webstránka [www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk), ktorá bola uvedená do prevádzky v októbri 2013. SAMRS na stránke zverejňuje informácie o ODA SR a bilaterálnych rozvojových projektoch, pravidelne aktualizuje a zverejňuje informácie o projektoch v podobe projektových dokumentov, priebežných a záverečných správ, fotodokumentácie, videí, evaluačných správ a pod.. Súčasťou web stránky je aj interaktívna mapa (databáza projektov), prostredníctvom ktorej je možné získať všetky relevantné informácie o bilaterálnych rozvojových projektoch financovaných SAMRS. Websídlo [www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk) od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 zaznamenalo 80 996 tzv. page views (čo zahŕňa 15 062 jedinečných IP adries). Priemerná dĺžka zotrvania na stránke bola v sledovanom období 2:58 minúty, najviac boli zastúpené nasledovné krajiny: SR – 21 007, Moldavsko – 954, ČR – 937, Srbsko – 697, Ukrajina 636, UK – 568, Keňa – 445.

V rámci tzv. on-line komunikácie s verejnosťou, SAMRS aj v roku 2014 venovala pozornosť zverejňovaniu informácií na sociálnych sieťach (Facebook, ISSUU, Google+, Pinterest, Vimeo, YouTube atď.), ktoré sa ukázali ako veľmi efektívny a nenáročný nástroj komunikácie s cieľovými skupinami. V priebehu roka 2014 bol zaznamenaný viac ako 150 percentný nárast užívateľov „facebookového“ profilu SlovakAid (ktorý od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 stúpol zo 470 na 711 užívateľov).

SAMRS v priebehu prvého polroka 2014 zabezpečila grafické spracovanie a tlač Strednodobej stratégie rozvojovej spolupráce SR na roky 2014 – 2018 v slovenskom a anglickom jazyku, zabezpečila dotlač publikácie „Slovensko pomáha / Slovakia Helps“, zabezpečila grafické spracovanie a tlač Stratégie SR pre rozvojovú spoluprácu s Kenkou republikou na roky 2014 - 2018, Stratégie SR pre rozvojovú spoluprácu s Moldavskou republikou na roky 2014 - 2018, Stratégie SR pre rozvojovú spoluprácu s Afganskou islamskou republikou na roky 2014 – 2018, zabezpečila spracovanie a tlač Výročnej správy SAMRS za rok 2013 a prípravu a tlač info brožúrky o Programe vysielania dobrovoľníkov a expertov do rozvojových krajín. SAMRS v roku 2014 realizovala nákup propagačných materiálov SlovakAid, ktoré distribuovala v rámci rôznych verejných podujatí (Festival Pohoda, Rozvojový deň 2014, konferencia SlovakAid: Rozvojové ekosystémy vo V4: Príležitosti na spoluprácu mimovládnych organizácií a firiem po miléniových cieľoch a pod.).

V záujme zefektívnenia a prehĺbenia spolupráce v oblasti popularizácie témy medzinárodnej rozvojovej spolupráce SAMRS spolufinancovala organizáciu nasledovných podujatí:

➤ Medzinárodná konferencia s názvom: „Slovensko a nová Ukrajina – Spolupráca a pomoc v zmenených spoločensko-politických podmienkach – Košice, 30. jún 2014

➤ Osvetové podujatie pre verejnosť s názvom: „Rozvojový deň 2014 : Za život vo ferovejšom svete“ – Bratislava, 14. október 2014

➤ Medzinárodná konferencia: „Rozvojové ekosystémy vo V4: Príležitosti na spoluprácu mimovládnych organizácií a firiem po miléniových cieľoch“ – Bratislava, 15. október 2014

SAMRS v roku 2014 zahájila prípravu produkcie 26 min. dokumentárneho filmu o slovensko-kenkej rozvojovej spolupráci, produkcie 26 min. dokumentárneho filmu o slovenských rozvojových projektoch v Moldavskej republike a prípravu promo traileru SlovakAid k Európskemu roku rozvoja 2015.

SAMRS v spolupráci s RTVS, v októbri 2014 zrealizovala novinársku cestu do Moldavska, ktorej cieľom bolo odvysielanie reportáží o rozvojovej spolupráci a bilaterálnych projektoch SlovakAid v Moldavsku a následná príprava dokumentárneho filmu.

V júni 2014 sa traja projektoví manažéri SAMRS zúčastnili tréningu „Communicating Development Results“ v Bukurešti, ktoré bolo organizované regionálnym centrom UNDP v Bratislave. Tréning bol súčasťou podporných aktivít, ktorých cieľom je budovanie kapacít nových donorov v regióne EE/CIS. Cieľom tréningu bolo oboznámiť účastníkov s inovátívnymi a efektívnymi metódami komunikácie rozvojovej agendy a výsledkov. Tréning sa zameral na nasledovné aspekty komunikácie rozvojových výsledkov: zvyšovanie verejnej informovanosti a podpory verejnosti pre financovanie rozvojovej agendy, komunikácia s partnermi, verejnosťou a ďalšími *stakeholdermi* vrátane manažmentu internej komunikácie, inovatívne komunikačné nástroje (Real Simple Reporting, blogging, tvorba informačných materiálov, formulácia a adresnosť rozvojových tém, sociálne médiá), vizualizácia dát a rozvojových štatistík, European Year for Development 2015 – príprava strategického komunikačného plánu, medzinárodné štandardy v rozvojovej komunikácii a *aid transparency*.

Koncom roka 2014 bolo dohodnuté mediálne partnerstvo s portálom Dobré noviny ([www.dobrenoviny.sk](http://www.dobrenoviny.sk)), na základe ktorého bola na portáli zriadená samostatná sekcia *Rozvojová spolupráca* a SAMRS bude v priebehu roka 2015 na portáli zverejňovať tlačové a PR správy o rozvojovej spolupráci a aktuálnych podujatiach v rámci ERR. Svojou návštevnosťou sa Dobré noviny radia medzi relevantné spravodajské portály. Priemerná návštevnosť portálu je 180 000 reálnych užívateľov mesačne.



# PREHĽAD PROJEKTOV UKONČENÝCH V ROKU 2014 – PROGRAMOVÉ KRAJINY



Oficiálny názov	Kenská republika
Počet obyvateľov	44 037 656 (júl 2013)
HNP na obyvateľa	1 800 USD (2012)
Vekový medián	18,9 rokov
Priemerný vek dožitia	57 rokov (2011)
Detská úmrtnosť	42,18 úmrtí/1,000 narodení
Gramotnosť obyvateľstva	87,4%
Obyvateľstvo pod úrovňou chudoby	45,9 % (2005)



## KEŇA

Keňa je tradičným partnerom Slovenskej republiky v oblasti rozvojovej spolupráce. Slovenské mimovládne organizácie pôsobia v Keni od polovice 90-tych rokov a SlovakAid od svojho vzniku v roku 2003. Desiatky úspešných projektov sa doteraz zameriavali najmä na zdravotníctvo, školstvo, rozvoj vidieka a poľnohospodárstvo. V roku 2012 sa uskutočnilo v Nairobi prvé slovenské rozvojové fórum, v septembri 2013 schválilo MZVaEZ SR strategické zameranie rozvojovej spolupráce SR s Keňou (tzv. Country Strategy Paper - CSP) a v novembri 2013 vstúpila do platnosti medzivládna dohoda o rozvojovej spolupráci. Rozvojová spolupráca s Keňou stavia na dlhodobej tradícii, dobrom mene SlovakAid v krajine a perspektíve komplexného programového pôsobenia zahŕňajúceho mimovládne a akademické organizácie, štátne inštitúcie a podnikateľské subjekty.


Rozvojová spolupráca s Keňou sa zameriava najmä na:

- ✓ zdravotná starostlivosť – zlepšovanie zdravotného stavu obyvateľov Kene, s osobitným dôrazom na deti a matky, sprístupnením kvalitnej zdravotnej a preventívnej starostlivosti;
- ✓ vzdelávanie - znižovanie úrovne nezamestnanosti mladých zlepšením prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu a získavaniu praktických zručností;
- ✓ poľnohospodárstvo – znižovanie chudoby a posilňovanie potravinovej bezpečnosti prostredníctvom podpory ekonomického rastu v sektore poľnohospodárstva;
- ✓ dobrá správa vecí verejných – posilňovanie demokratického politického systému, právneho štátu a implementácia reforiem, najmä prostredníctvom zdieľania transformačných a reformných skúseností SR.

Na bilaterálnu pomoc Keni bolo pre rok 2014 vyčlenených 1 000 000 eur.







Rozvojová spolupráca s Keňou stavia na dlhodobej tradícii, dobrom mene Slovakaid v krajine a perspektíve komplexného programového pôsobenia zahŕňajúceho mimovládne a akademické organizácie, štátne inštitúcie a podnikateľské subjekty.

**Názov projektu:** Zlepšenie prístupu k vysokoškolskému vzdelaniu pre sociálne slabé skupiny obyvateľstva v Keni  
**Registračné číslo:** SAMRS/2011/02/06  
**Hlavná sektorová priorita:** Sociálny rozvoj s dôrazom na vzdelávanie / DAC CRS kód 11420  
**Kontraktor:** Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, n.o. ([www.vssvalzbety.sk](http://www.vssvalzbety.sk))  
**Partner v krajine:** Hope for Sick and Poor  
**Dotácia ODA SR:** 253 307,99 €  
**Doba realizácie projektu:** október 2011 – január 2014

Projekt bol zameraný na podporu vzdelávania vysokoškolského typu pre sociálne slabých obyvateľov Kene, ktorí štúdium nemôžu absolvovať z ekonomických dôvodov. Projekt poskytol bezplatné vysokoškolské vzdelanie minimálne 30-tim študentom bakalárskeho stupňa v odbore sociálna práca s akcentom na verejno-zdravotnícke problémy v hlavnom meste Nairobi a zabezpečil tak zlepšenie prístupu k vzdelaniu v Keni. Študenti po ukončení štúdia pracovali so sociálne slabou komunitou pri zabezpečovaní úloh verejného zdravotníctva a sociálnej práce v súlade so zámermi kenskej vlády, čím sa znížila odkázanosť Kene na zahraničných expertov. Projekt tiež podporil 2000 detí s malnutríciou z nairobských slumov. Podstatnou zložkou projektu bola aj podpora rodovej rovnosti formou školení a materiálnej podpory nevyhnutnej na vzdelávanie pre 840 členov komunity v zmysle rovnocenného prístupu k vzdelaniu.

**Názov projektu:** Sociálno-zdravotnícka starostlivosť o podvyživené deti do 5.roku života a ich matky v regióne Kwale  
**Registračné číslo:** SAMRS/2011/02/10  
**Hlavná sektorová priorita:** Sociálny rozvoj s dôrazom na zdravotníctvo / DAC CRS kód 12240  
**Kontraktor:** Trnavská univerzita v Trnave, Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce ([www.fzasp.truni.sk](http://www.fzasp.truni.sk))  
**Partner v krajine:** Kwale District Hospital  
**Dotácia ODA SR:** 295 970,02 €  
**Doba realizácie projektu:** október 2011 – január 2014

Hlavným zámerom projektu bolo prispieť k sociálnemu rozvoju s dôrazom na zdravotníctvo, pričom primárnym cieľom projektu bolo znížovanie detskej úmrtnosti prostredníctvom zlepšovania zdravotného stavu podvyživených detí (0- 5 rokov) a prostredníctvom poradenstva matkám podvyživených detí v oblasti výživy v regióne Kwale. Projekt sa zameriaval na zlepšenie dostupnosti sociálnej a zdravotnej starostlivosti, zníženie podvyživy u detí a prenos expertízy na komunitných zdravotníckych pracovníkov prostredníctvom vzdelávacieho tréningu. V rámci hlavných aktivít projekt vyškolil lokálnych expertov a zriadil tri výživové centrá, ktorými sa zabezpečila aj udržateľnosť projektu.

**Názov projektu:** Zlepšenie potravinovej bezpečnosti a stavu zdravia komunit v obvode Sigowet v okrese Kericho  
**Registračné číslo:** SAMRS/2011/02/13  
**Hlavná sektorová priorita:** Sociálny rozvoj s dôrazom na vzdelávanie / DAC CRS kód 11420  
**Kontraktor:** Slovenská katolícka charita ([www.charita.sk](http://www.charita.sk))  
**Partner v krajine:** Caritas Switzerland  
**Dotácia ODA SR:** 193 168,37 €  
**Doba realizácie projektu:** január 2012 – jún 2014

Zámerom projektu bolo zlepšenie živobytia chudobných a zraniteľných skupín obyvateľstva v Keni. Konkrétnym cieľom bolo zlepšenie potravinovej bezpečnosti, prístupu k bezpečnej vode a zdravotného stavu komunit v obvode Sigowet v okrese Kericho. Projektom sa zvýšila poľnohospodárska produkcia a výstupy na úrovni domácností a zlepšila sa ochrana životného prostredia a využívania pôdy. Projekt si tiež kládol za cieľ zlepšenie hygienických a sanitačných návykov a zlepšenie prístupu k pitnej vode, čím prispel k trvalo udržateľnému využívaniu pôdy a ochrane životného prostredia v častiach Kaplelartet a Kebenefi. Vzdelávacie aktivity projektu zamerané na hygienu a sanitáciu prispeli k používaniu lepších hygienických a sanitačných postupov v spojení s lepším prístupom k bezpečnej pitnej vode.

**Názov projektu:** Remeselné vzdelanie pre sociálne slabé skupiny obyvateľstva v Keni  
**Registračné číslo:** SAMRS/2012/01/03  
**Hlavná sektorová priorita:** Education facilities and training (Vzdelávacie zariadenia a školenia) / DAC CRS kód 11120  
**Kontraktor:** Dvojfarebný svet, o.z. ([www.dvojfarebnysvet.sk](http://www.dvojfarebnysvet.sk))  
**Partner v krajine:** St. Bakhita Girls Rescue Centre, House of Hope  
**Dotácia ODA SR:** 192 175,32 €  
**Doba realizácie projektu:** september 2012 – december 2014

Projekt vytvoril možnosť odborného vzdelania a počítačových zručností pre sociálne slabých obyvateľov Kene a doplnil chýbajúcu vzdelávaciu infraštruktúru v nerozvinutej slumovej oblasti v Eldorete. V novovytvorenom vzdelávacom centre v slume Langas poskytol bezplatné nižšie odborné vzdelanie (certifikovanú výučbu a prax) pre 216 študentov v odbore krajčír, kaderník, kurzy počítačových zručností. Ďalej podporil podnikanie absolventov poskytnutím štartovacieho balíčka na vlastnú nezávislú ekonomickú aktivitu. Projekt zabezpečil zlepšenie prístupu k odbornému a remeselnému vzdelaniu v Keni pre kritickú skupinu dievčat a slobodných matiek a poskytol absolventom štúdia štartovací balíček na začatie podnikania. Študenti po ukončení štúdia začali samostatne pracovať v komunite, čím sa znížil počet nezamestnaných nevzdelaných ľudí v Keni. Podstatnou zložkou projektu bola aj podpora rodovej rovnosti výberom profesií kaderník a krajčír, ktoré sú v Keni typické pre ženy, čím sa zvýšil rovnocenný prístup k vzdelaniu.

**Názov projektu:** Zlepšenie prístupu k predškolskému a základnému vzdelaniu pre znevýhodnené a sociálne slabé skupiny obyvateľstva v Keni

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/01/04

**Hlavná sektorová priorita:** Sociálny rozvoj s dôrazom na vzdelávanie/ DAC CRS kód 11220

**Kontraktor:** Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, n.o. ([www.vssvalzbety.sk](http://www.vssvalzbety.sk))

**Partner v krajine:** Hope for Sick and Poor

**Dotácia ODA SR:** 286 737,32 €

**Doba realizácie projektu:** máj 2012 – júl 2014

Projekt bol zameraný na podporu predškolského a základného vzdelávania znevýhodnených a marginalizovaných skupín spoločnosti v periférnej lokalite Nairobi. Predškolské vzdelávanie je spolpatnené a pre väčšinu obyvateľov sociálne znevýhodnenej lokality nedostupné. Projekt poskytoval bezplatné predškolské vzdelávanie pre sociálne znevýhodnené skupiny 150 deťom a základné vzdelávanie za minimálne poplatky na internátnej báze 180 deťom ulice, ktoré prešli úspešným rehabilitačným procesom, pričom tieto poplatky boli hradené z individuálneho zahraničného sponzoringu a spoluúčasť detí bola nulová. Ďalej projekt poskytoval základné vzdelávanie za minimálne poplatky deťom zo sociálne znevýhodnených skupín, pričom poplatky boli stanovené na základe vykonaného prieskumu v danej lokalite, tak aby boli dostupné lokálnej komunite. Podstatnou zložkou vzdelávacieho strediska bolo aj bezplatné poskytovanie zdravotnej starostlivosti 3000 členom rodín žijúcich na ulici prostredníctvom organizovaných zdravotníckych dní na uliciach Nairobi a taktiež semináre pre 328 rodičov v kontexte posilnenia a rovnosti práv dievčat.

**Názov projektu:** Zdroj pitnej vody z hlbkej studne pre vidiecke obyvateľstvo v oblasti Kajjado, Rift Valley, Keňa

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/01/07

**Hlavná sektorová priorita:** Poľnohospodárstvo a ochrana životného prostredia/ DAC CRS kód 31140

**Kontraktor:** AQUA-GEO, s.r.o., ([www.aqua-geo.sk](http://www.aqua-geo.sk))

**Partner v krajine:** Nosim Women Organization

**Dotácia ODA SR:** 142 806,78 €

**Doba realizácie projektu:** jún 2012 – apríl 2014

Projekt bol zameraný na rozvojovú pomoc oblasti Kajjado district (Východná Keňa), lokalita Ildamat a to na zabezpečenie zdroja nezávadnej pitnej a úžitkovej vody pre ľudí, hospodárske zvieratá a poľnohospodársku činnosť. V rámci projektu bol realizovaný a zabudovaný hydrogeologický vrť ako zdroj vody a vybudovaný rozvod vody na miesto jej spotreby k miestnym obyvateľom. V samotnom mieste spotreby bol vybudovaný betónový zásobník do žlabmi a vodoinštalácia. Bola tiež dodaná a zabudovaná technológia na čerpanie vody.

**Názov projektu:** Pracovné zručnosti pre chudobnú mládež v Nairobi

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/01/17

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora základného, stredného a odborného vzdelávania s dôrazom na uplatnenie sa mladých ľudí na trhu práce/ DAC CRS kód 11220

**Kontraktor:** SAVIO, o.z., ([www.savio.sk](http://www.savio.sk))

**Partner v krajine:** Bosco Boys

**Dotácia ODA SR:** 201 765,05 €

**Doba realizácie projektu:** máj 2012 – marec 2014

Cieľom projektu bolo realizovať v centre Bosco Boys popri základnom vzdelávaní pre starších žiakov neformálne kurzy praktických zručností v oblasti krajčírstva, stolárstva, zvrárania, pestovania plodín, chovu zvierat a varenia, aby sa mladí absolventi základnej školy dokázali uplatniť na trhu práce. Popri praktických zručnostiach boli rozvíjané aj sociálne zručnosti a talent žiakov zvlášť v oblasti hudby, tanca, drámy, športu, akrobacie, tvorivých ručných prác na výrobu umeleckých výrobkov, suvenírov a pod. Následný predaj ručne vyrábaných predmetov, ako aj produktov z jednotlivých dielní a kurzov, napomôže financovaniu denných prevádzkových nákladov centra. V rámci projektu budú zorganizované prázdninové tábory a formálne vzdelávanie na škole bude kombinované s neformálnym, aby sa podporil ich zdravý sociálny vývin. Učiteľom na škole a opatrovníkom detí sa taktiež poskytl školenia, aby vedeli lepšie reagovať na špecifické potreby detí zo sociálne slabých podmienok a so skúsenosťou života na ulici.

**Názov projektu:** Zvyšovanie ekonomickej a potravinovej sebestačnosti cez rozvoj poľnohospodárstva a ochrany prírodných zdrojov na východnom pobreží Kene

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/01/18

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora poľnohospodárskej produkcie a zlepšenie ochrany životného prostredia prostredníctvom rozvoja farmárstva a vidieckych komunít/ DAC CRS kód 31120

**Kontraktor:** Človek v ohrození, o.z., ([www.clovekvohrozeni.sk](http://www.clovekvohrozeni.sk))

**Partner v krajine:** Kwetu

**Dotácia ODA SR:** 218 100,57 €

**Doba realizácie projektu:** jún 2012 – december 2014

Projekt sa zameriaval na zabezpečenie potravinovej bezpečnosti a ekonomickej sebestačnosti obyvateľov komunít žijúcich v kraji Kilifi na východnom pobreží Kene. Tento cieľ dosahoval cez predstavenie nových poľnohospodárskych metód, ekonomické zefektívnenie poľnohospodárskej práce a posilnenie kapacít miestnej komunity chrániť prírodné zdroje. Do projektu boli priamo zapojené štyri komunitné skupiny a desať poľnohospodárskych klubov, pričom na projektové aktivity sa využívali miestne demonštračné záhrady.



## JUŽNÝ SUDÁN

Oficiálny názov	Juhosudánska republika
Počet obyvateľov	11 090 104 (2013)
HNP na obyvateľa	650 USD (2012)
Vekový medián	16,6 rokov
Priemerný vek dožitia	62 rokov
Detská úmrtnosť	69.97 úmrtí/1.000 narodení
Gramotnosť obyvateľstva	27%
Obyvateľstvo pod úrovňou chudoby	50,6 % (2009)

Južný Sudán bol zaradený medzi programové krajiny slovenskej ODA v roku 2011 na základe výzvy medzinárodného spoločenstva i doterajších úspešných aktivít slovenských subjektov, ktoré realizujú rozvojové aktivity v Južnom Sudáne od roku 2005. Tieto slovenské aktivity v jednej z krajín sveta s nízkym príjmom vysoko oceňuje miestne obyvateľstvo a zároveň prispievajú k dobrému renomé SR v medzinárodnom spoločenstve. SR aktívne participuje na spoločnom programovaní EÚ pre Južný Sudán v sektore zdravotníctva. Južný Sudán je nízkopríjmová krajina Afriky a po 50-ročnom vojenskom konflikte sa nachádza v špecifickej situácii, ktorá si vyžaduje osobitný prístup, preto bol v roku 2014 zaradený do osobitnej kategórie teritoriálnych priorít SlovakAid ako krajina s mimoriadnymi humanitárnymi a rozvojovými potrebami. Z prostriedkov SlovakAid budú podporované vybrané aktivity slovenských subjektov v tejto krajine v koordinácii s postupom medzinárodných donorov aktívnych v Južnom Sudáne (napr. UK).

Rozvojová pomoc Slovenskej republiky sa v Južnom Sudáne zameriava na:

- ✓ zdravotníctvo – základná zdravotná starostlivosť, výživové programy, vzdelávanie a osвета obyvateľstva v oblasti prevencie a zdravotnej starostlivosti, vzdelávanie zdravotníckeho personálu;
- ✓ poľnohospodárstvo – rozvoj poľnohospodárskych projektov a fariem, zavádzanie nových techník a postupov, spracovania poľnohospodárskych produktov so zameraním na ich marketing a predaj, potravinová bezpečnosť.

Na bilaterálnu ODA SR Južnému Sudánu bolo na rok 2014 vyčlenených 200 000 eur.





Južný Sudán bol v roku 2014 zaradený do osobitnej kategórie teritoriálnych priorít SlovakAid ako krajina s mimoriadnymi humanitárnymi a rozvojovými potrebami. Na bilaterálnu ODA SR Južnému Sudánu bolo na rok 2014 vyčlenených 200 000 eur.

**Názov projektu:** Posilnenie kontinuálnej starostlivosti o matku a dieťa pomocou viacstupňovej vzdelávacej intervencie v Južnom Sudáne  
**Registračné číslo:** SAMRS/2011/03/02

**Hlavná sektorová priorita:** Sociálny rozvoj s dôrazom na zdravotníctvo/ DAC CRS kód 12261

**Kontraktor:** Trnavská univerzita v Trnave, Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce (www.fzasp.truni.sk)

**Partner v krajine:** Diocese of Rumbek

**Dotácia ODA SR:** 266 534,92 €

**Doba realizácie projektu:** december 2011 – február 2014

Hlavným zámerom predkladaného projektu bol sociálno-zdravotný rozvoj komunity na území Južného Sudánu, v spádovej oblasti Mapuordiit. Projekt sa skladal z troch hlavných zložiek prebiehajúcich súčasne, čo zaručovalo udržateľnosť aktivít a ďalšiu nadväznosť. Vysielaním tímu expertov do oblastí, kde bol zastúpený lekár a paramedik, bola zabezpečená zdravotná starostlivosť predovšetkým ženám a deťom, ale podľa potreby aj ostatným prichádzajúcim pacientom, ďalej bolo poskytnuté vzdelávanie zamestnancom nemocnice a študentom odbornej školy pre certifikované sestry a rovnako bolo poskytnuté vzdelávanie formou osvetly ženám - matkám priamo v nemocnici, ako aj v ich komunite. Cieľom týchto aktivít a prepojením zdravotníckej a vzdelávacej časti bolo zlepšenie kvality zdravotníckej starostlivosti, zvýšenie povedomia matiek v oblasti starostlivosti o dieťa i seba, ktoré viedlo k zníženiu chorobnosti a úmrtnosti matiek a detí.

**Názov projektu:** Dostupnosť zdravotnej starostlivosti pre matku a dieťa, Gordim

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/02/02

**Hlavná sektorová priorita:** Zlepšenie úrovne zdravia vrátane prístupu k zdravotnej starostlivosti pre znevýhodnené komunity / DAC CRS kód 12230

**Kontraktor:** Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety n.o. (www.vssvalzbety.sk)

**Partner v krajine:** Hope for Sick and Poor

**Dotácia ODA SR:** 178 606,16 €

**Doba realizácie projektu:** september 2012 – november 2014

Projekt bol zameraný na zlepšenie zdravotnej starostlivosti pre matky a deti a doplnenie chýbajúcej zdravotníckej infraštruktúry v oblasti Gordim v Juhosudánskej republike, čím naplnil miléniový rozvojový cieľ č.5: Zlepšenie starostlivosti o matku a dieťa. Cieľom vybudovania funkčnej pôrodnice bolo poskytovať pôrodnú a popôrodnú starostlivosť pre miestnych obyvateľov. V oblasti je veľkým problémom nedostatnosť pôrodných služieb, čo má za následok vysokú úroveň pôrodnej a popôrodnej mortality v krajine.

Nová pôrodnica tak vhodne doplnila nemocničnú sieť a zlepšila úroveň zdravia vrátane prístupu ku zdravotnej starostlivosti a prevencii. Zlepšila sa aj antenatálna starostlivosť poskytnutím ultrazvukového vyšetrenia a projekt prispieva k edukácii miestnej populácie. Súčasťou projektu bol aj vakcinačný program, prevencia a vzdelávanie zamestnancov.

**Názov projektu:** Udržateľný agro-biznis pre Eyira

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/02/05

**Hlavná sektorová priorita:** Poľnohospodársky rozvoj / DAC CRS kód 31120

**Kontraktor:** ADRA Slovensko, o.z. (www.adra.sk)

**Partner v krajine:** ADRA South Sudan

**Dotácia ODA SR:** 177 665,06 €

**Doba realizácie projektu:** máj 2012 – marec 2014

Celkovým cieľom projektu bolo zvýšiť prístup mládeže (najmä dievčat) a členov komunity k environmentálne udržateľnému a sebestačnému agri-biznis (poľnohospodárstvo a podnikanie) vzdelávaniu ako súčasť boja proti chudobe v okrese Maridi, Južný Sudán. Toto odborné vzdelávanie malo prispieť k zlepšeniu situácie potravinovej zabezpečenia, prístupu na trh a výšky udržateľných príjmov pre školu a domácnosti v komunite.

**Názov projektu:** Zlepšenie podmienok pre vzdelávanie v Gumbé

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/02/08

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora základného a odborného vzdelávania / DAC CRS kód 11220

**Kontraktor:** SAVIO, o.z., (www.savio.sk)

**Partner v krajine:** BoscoAid

**Dotácia ODA SR:** 194 221,76 €

**Doba realizácie projektu:** jún 2012 – marec 2014

Cieľom projektu bola podpora a zlepšenie podmienok pre základné vzdelávanie v Juhosudánskej republike. Prostriedkom zlepšenia bolo rozšírenie základnej školy *Sť. Vincent de Paul Primary School* o osem nových tried v Gumbé – časť Gumbo s cieľom znížiť počet žiakov v jednotlivých triedach a skvalitniť tak vyučovací proces. Ďalším zámerom projektu bolo zvýšiť kvalifikáciu učiteľov školy prostredníctvom programu kurzov a tréningov. Po ich absolvovaní si účastníci osvojili primerané znalosti a zručnosti efektívnej pedagogickej práce. Doplnkovými aktivitami projektu boli aktivity pre deti a mládež vo forme krúžkov, športových podujatí atď. Ich cieľom bolo rozvíjať osobnostné a sociálne zručnosti detí aj v mimoškolskom prostredí a poskytnúť im zmysluplnú alternatívu trávenia voľného času.





Oficiálny názov	Afganská islamská republika
Počet obyvateľov	31,108,077 (2013)
HNP na obyvateľa	1 100 USD (2012)
Vekový medián	17,9 rokov
Priemerný vek dožitia	50 rokov
Detská úmrtnosť	119,41 úmrtí/1,000 narodení
Gramotnosť obyvateľstva	28,1 % (muži) 43,1 % , ženy 12,6%
Obyvateľstvo pod úrovňou chudoby	36 % (2009)

## AFGANISTAN

Afganistan je teritoriálnou prioritou SlovakAid od roku 2003. Slovenské subjekty tu realizovali doteraz najmä projekty v oblasti školstva, zdravotníctva a posilňovania bezpečnosti. Afganistan patrí medzi najmenej rozvinuté krajiny sveta (Least Developed Countries - LDC) a vývoj v krajine má dopad aj na Európu vrátane SR (boj s terorizmom, nelegálny obchod s narkotikami a pod.). Rozvojové aktivity MZVaEZ SR sú v synergii s pôsobením MO SR a zapadajú do medzinárodných záväzkov SR v oblasti bezpečnostnej politiky. Z uvedených dôvodov ostáva Afganistan programovou krajinou SlovakAid na nasledujúce päťročné obdobie. Náročné bezpečnostné podmienky si budú vyžadovať úzku spoluprácu s bilaterálnymi a multilaterálnymi donormi a dlhodobé pokrytie rozvojovej agendy rozvojovým diplomatom priamo v Afganistane.

Sektorové priority Slovenskej ODA v Afganistane:

- ✓ vzdelávanie – vzdelávanie so zameraním na vstup na trh práce a vlastné podnikanie s dôrazom na ženy a mladých ľudí, odborné vzdelávanie zdravotníckeho personálu a vzdelávanie v poľnohospodárstve;
- ✓ reforma bezpečnostného sektora;
- ✓ poľnohospodárstvo – potravinová bezpečnosť, modernizácia poľnohospodárskeho sektora (produkcia a spracovanie).

Pre bilaterálne projekty v Afganistane bolo pre rok 2014 vyčlenených 500 000 eur.





**Názov projektu:** Vybudovanie laboratória potravinárskej mikrobiológie a chemického inžinierstva na Kábulskej polytechnickej univerzite

**Registračné číslo:** SAMRS/2011/01/02 AFG

**Hlavná sektorová priorita:** Vzdelávanie /DAC CRS kód 11420

**Kontraktor:** Slovenská technická univerzita v Bratislave

**Partner:** Kabul Polytechnic University

**Dotácia ODA:** 296 492,47 EUR

**Doba realizácie projektu:** 1.1.2012 – 31.1.2014

Projekt mal za cieľ prispieť k zlepšeniu kvality technického vysokoškolského vzdelávania v Afganistane cez rozvoj technickej vybavenosti, rozvoj ľudského potenciálu, vybudovanie partnerstiev medzi Slovenskými a Afganskými vysokoškolskými inštitúciami a transfer vedomostí a know-how zo Slovenska. Cieľ projektu bol v súlade s rozvojovou stratégiou afganskej vlády, stratégiou medzinárodného spoločenstva pôsobiace v Afganistane a strednodobou stratégiou oficiálnej rozvojovej pomoci Slovenska. Projekt nadviazal na veľmi úspešné dosiahnuté výsledky vzájomnej spolupráce žiadateľa s KPU v rámci už realizovaných projektov. Špecifické účely implementácie projektu boli: zvýšenie kvality štúdia na Kábulskej polytechnickej univerzite (KPU), prispieť k tvorbe štandardných vysokoškolských osnov v oblasti technického vzdelávania na KPU, zlepšenie vedomostí a schopností absolventov KPU a ich uplatnenie na trhu práce a zvýšenie ratingu KPU ako inštitúcia poskytujúca technické vzdelávanie. Konkrétnymi výsledkami projektu (výstupmi) boli:

- ✓ Dve zariadené laboratória slúžiace študentom a učiteľom KPU na vzdelávanie a výskum
- ✓ Trénovaný personál laboratórií
- ✓ Literatúra a návody k efektívnemu využitiu laboratória



© Braňo Gotthardt

PREHĽAD PROJEKTOV UKONČENÝCH V ROKU  
2014 – PROJEKTOVÉ KRAJINY



**Názov projektu:** Posilňovanie regionálnych kapacít pre integračné ambície Srbska

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/04/04

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora vzniku nových podnikateľských aktivít

**Kontraktor:** SOPK - RK Žilina

**Partner:** Regionalna privredna komora Leskovac (Regionálna obchodná komora Leskovac)

**Dotácia ODA:** 68 913,34 EUR

**Doba realizácie projektu:** 1. 5. 2012 – 30. 4. 2014

Projekt bol zameraný na sprostredkovanie slovenských skúseností s prínosom vstupu do EÚ v oblasti hospodárstva a podnikania. Sledoval aj rozšírenie hospodárskej dimenzie bilaterálnej spolupráce medzi Srbskom a SR. V rámci projektu sa realizovalo školenie na Slovensku pre zamestnancov komôr, podnikateľských inštitúcií, jednotiek, zväzov zo Srbska o nových trendoch v podnikaní, legislatíve EÚ a prístupových procesov v podnikateľskom sektore, o možnostiach využitia nástrojov EÚ pre rozvoj podnikania a konkurencieschopnosti ako aj 2 podporné semináre pre lektorov/expertov zo Srbska v mestách Kikinda a Leskovac. Na 2 medzinárodných hospodárskych konferenciách (jedna na Slovensku a jedna v Srbsku) získali srbskí podnikatelia informácie o tom, ako sa transformovalo slovenské podnikateľské prostredie. Uskutočnili sa aj 2 bilaterálne odvetvové podnikateľské fóra zamerané na vytvorenie príležitostí na nadviazanie priamych obchodných, investičných, kooperačných alebo subdodávateľských vzťahov medzi srbskými a slovenskými podnikateľmi.

**Názov projektu:** Tvorba zdravého podnikateľského prostredia prostredníctvom rozvoja investičných príležitostí

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/05/14

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora vzniku nových podnikateľských aktivít

**Kontraktor:** SOPK - RK Bratislava

**Partner:** Transcarpathian Agency of Investments, Innovations and Development (TAIID)

**Dotácia ODA:** 64 725,31 EUR

**Doba realizácie projektu:** 1. 9. 2012 – 28. 2. 2014

Cieľom projektu bolo zlepšenie dostupnosti informácií o požiadavkách jednotného trhu EÚ a princípov uplatňovaných pri širšej ekonomickej a teritoriálnej spolupráci medzi Slovenskom a EÚ na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej. Inštitucionálna podpora ukrajinského partnera - Transcarpathian Agency of Investments, Innovations and Development (TAIID) sa zameriavala na transfer know-how a podporné pilotné aktivity. Uskutočnilo sa 5 tréningov, na ktorých 60 expertov získalo nové poznatky o technických prekážkach v medzinárodnom obchode, technike extrakomunitárneho programu,

trvaloudržateľnom podnikaní, IKT a ich využití na podporu exportu a medzinárodne spolupráce. Širšiu disemináciu poznatkov zabezpečilo vydanie 4 vzdelávacích publikácií, 2 špecializované publikácie o podmienkach obchodnej spolupráce s EU pre UA, 1 publikácia o ukrajinskom investičnom prostredí a 1 publikácia o investičnom prostredí v SR. Projekt prispel k zvýšeniu úrovne ekonomickej a inštitucionálnej spolupráce medzi Ukrajinou a EÚ (SR) účasťou ukrajinských a slovenských podnikateľov na prezentačno-obchodných podujatiach DOM EXPO, REGION TOUR, BUDEXPO a rokovaní ukrajinských a slovenských firiem v Lvove a Bratislave.

**Názov projektu:** Zvyšovanie transparentnosti a efektívnosti systému verejného obstarávania v Gruzínsku

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/05/12

**Hlavná sektorová priorita:** Posilnenie občianskej spoločnosti

**Kontraktor:** Transparency International Slovakia

**Partner:** Transparency International Georgia

**Dotácia ODA:** 67 212,94 EUR

**Doba realizácie projektu:** 1. 9. 2012 – 30. 4. 2014

Cieľom projektu bolo zlepšiť efektívnosť verejného obstarávania v Gruzínsku. TIS odovzdal partnerskej organizácii svoje know-how, čím došlo k posilneniu analytických schopností partnerskej organizácie. Bol vytvorený webový portál o verejnom obstarávaní, bola spracovaná analýza o súlade gruzínskeho zákona o verejnom obstarávaní s legislatívou EÚ ako aj 2 analýzy o efektívnosti verejného obstarávania v Gruzínsku. Vzdelávacie aktivity (tréningy, semináre, príručky) boli zamerané na občiansku spoločnosť, vládny aj podnikateľský sektor s cieľom posilniť dialóg a zefektívniť spoluprácu medzi nimi. Tieto aktivity prispeli k posilňovaniu kapacít a schopností občianskej spoločnosti a médií kontrolovať a hodnotiť proces verejného obstarávania a zároveň posúdiť efektívnosť vynakladaných verejných prostriedkov na tento proces.

**Názov projektu:** Budovanie partnerstiev pre demokraciu v Tunisku

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/06/01

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora mimovládnych organizácií

**Kontraktor:** Nadácia PONTIS

**Partner:** Ana Yakedh – I watch, Tunisko

**Dotácia ODA:** 79 758,55 EUR

**Doba realizácie projektu:** 21. 6. 2012 – 15. 11. 2013

Cieľom projektu bolo kapacitne posilniť rodiace sa organizácie tuniskej občianskej spoločnosti v čase formovania nového politického systému a novej politickej kultúry. V rámci projektu zástupcovia MVO a ich regionálni partneri absolvovali sériu tréningových cyklov zameraných na projektový manažment, tvorbu verejných politik a prácu s médiami. V rámci grantovej výzvy 5 tuniských neziskových organizácií získalo prostriedky na projekty advokačných kampaní.

Prostredníctvom stretnutí MVO s vládou sa zintenzívnili vzájomný dialóg. Projektové aktivity sa uskutočnili v hlavnom meste Tunise, a piatich regiónoch krajiny. Beneficienti sa zúčastnili aj na tréningoch a stretnutiach s partnermi na Slovensku, na ktorých získali informácie o transformačnom a demokratizačnom procese.

**Názov projektu:** Podpora občianskej spoločnosti v Barne

**Registračné číslo:** SAMRS/2012/11/01

**Hlavná sektorová priorita:** Podpora mimovládnych organizácií

**Kontraktor:** Človek v ohrození

**Partner:** People in Need (pobočka Yangon, Barma)

**Dotácia ODA:** 32 155,03 EUR

**Doba realizácie projektu:** 1. 1. 201 – 28. 2. 2014

Hlavným zámerom projektu bolo posilniť vznikajúce občianske iniciatívy v Barne, ktoré sa zameriavajú na ľudskoprávne alebo advokačné aktivity. Päť občianskych skupín dostalo mini - granty na realizáciu vlastných aktivít. Na to nadväzovali školenia na posilnenie ich technických a organizačných kapacít v oblasti projektového manažmentu, strategického plánovania, finančného manažmentu a fundraisingu; 2 semináre na transformačné témy so slovenskými expertmi a 1 školenie zamerané na metódy aktivizácie komunit, organizačný rozvoj, advokačné techniky, prácu s médiami a nezávislý volebný monitoring. Na školeniach a seminároch sa zúčastnilo približne 80 zástupcov lokálnych organizácií.



# PREHĽAD PROJEKTOV UKONČENÝCH V ROKU 2014 – SLOVENSKÁ REPUBLIKA

**Názov projektu:** Zlepšenie merania kvality a dopadu globálneho vzdelávania v školách  
**Registračné číslo:** SAMRS/2012/10/02  
**Hlavná sektorová priorita:** Vzdelávanie /DAC CRS kód 11130  
**Kontraktor:** Nadácia Milana Šimečku, [www.nadaciamilanasimecku.sk](http://www.nadaciamilanasimecku.sk)  
**Dotácia ODA SR:** 29 791,52 €  
**Doba realizácie projektu:** december 2012 – máj 2014

Organizácia Nadácia Milana Šimečku v roku 2014 ukončila projekt s názvom *Zlepšenie merania kvality a dopadu globálneho vzdelávania v školách*. Projekt sa zamerával na meranie kvality a dopadov globálneho vzdelávania v školách a na rozvoj vedomostí učiteliek a učiteľov, ktoré sú potrebné na dosiahnutie zmeny v postojoch žiakov a žiačok prostredníctvom efektívneho využívania globálneho vzdelávania vo vyučovaní. Hlavným výstupom projektu je publikácia „Kvalita alebo kvantita? Zisťovanie postojových zmien v globálnom vzdelávaní a multikultúrnej výchove. Príklady dobrej praxe.“, ktorá poskytuje príklady dobrej praxe pri meraní kvality a dopadov GV na Slovensku.

**Názov projektu:** Globálne vzdelávanie vo vyučovaní na základných školách  
**Registračné číslo:** SAMRS/2012/08/05  
**Hlavná sektorová priorita:** Základné vzdelávanie/DAC CRS kód 11220  
**Kontraktor:** Slovenské centrum pre komunikáciu a rozvoj, [www.sccd-sk.org](http://www.sccd-sk.org)  
**Dotácia ODA SR:** 19 102,88 €  
**Doba realizácie projektu:** december 2012 – jún 2014

Organizácia Slovenské centrum pre komunikáciu a rozvoj v roku 2014 ukončila projekt s názvom *Globálne vzdelávanie vo vyučovaní na základných školách*. Projekt sa zamerával na tvorbu metodických materiálov pre učiteľov a pracovných listov pre žiakov základných škôl k vybraným témam globálneho vzdelávania a na posilnenie informovanosti a zvýšenie vzdelanosti pedagogických pracovníkov v rámci Slovenskej republiky tak, aby koncept globálneho vzdelávania mohol byť začlenený do výučby na 2.stupeň ZŠ.

**Názov projektu:** Globálna univerzita; podpora akademikov aktívnych v rozvojom vzdelávaní  
**Registračné číslo:** SAMRS/2012/08/03  
**Hlavná sektorová priorita:** Vzdelávanie/DAC CRS kód 11420  
**Kontraktor:** Nadácia Pontis, [www.nadaciapontis.sk](http://www.nadaciapontis.sk)  
**Partner v krajine:** Pedagogická fakulta, UK; Fakulta medzinárodných vzťahov Ekonomická univerzita v BA; Filozofická fakulta UK  
**Dotácia ODA SR:** 29 867,34 €  
**Doba realizácie projektu:** január 2013 – február 2014

Nadácia Pontis v roku 2014 ukončila projekt s názvom *Globálna univerzita: podpora akademikov aktívnych v rozvojom vzdelávaní*. Projekt si dal za cieľ skvalitniť výučbu rozvojového vzdelávania na vysokých školách prostredníctvom zvyšovania odborných kapacít učiteľov vysokých škôl, prípravy metodických postupov k rozvojovému vzdelávaniu ako aj prostredníctvom spolupráce so zahraničnými expertmi.

**Názov projektu:** Globálne vzdelávanie on-line  
**Registračné číslo:** SAMRS/2012/08/10  
**Hlavná sektorová priorita:** Politika vzdelávania a riadenie administratívy/DAC CRS kód 11110  
**Kontraktor:** Človek v ohrození, [www.clovekvohrozeni.sk](http://www.clovekvohrozeni.sk)  
**Dotácia ODA SR:** 26 366,33 €  
**Doba realizácie projektu:** október 2012 – apríl 2014

Organizácia Človek v ohrození v roku 2014 ukončila projekt s názvom *Globálne vzdelávanie on-line*. Projekt Globálne vzdelávanie on-line priniesol možnosť vytvoriť námety a aktivity globálneho vzdelávania k predmetom biológia a dejepis pre druhý stupeň základných škôl. Zároveň vytvoril portál, ktorý ponúka učiteľkám a učiteľom aktívne vyhadzovanie a tvorenie námietok a aktivít k rôznym predmetom na rôznych stupňoch a typoch škôl. Týmto krokom reagoval na schválenú Národnú stratégiu globálneho vzdelávania, najmä na potrebu vytvárať zdrojové materiály k predmetom a ich sprístupnenie v jednoduchšej forme.

**Názov projektu:** Spolupráca pre rozvoj : budovanie kapacít odbornej spolupráce  
**Registračné číslo:** SAMRS/2013/BK/01/01  
**Hlavná sektorová priorita:** Podpora verejnej informovanosti v oblasti rozvoja/DAC CRS kód 99820  
**Kontraktor:** Platforma mimovládnych rozvojových organizácií, [www.mvro.sk](http://www.mvro.sk)  
**Dotácia ODA SR:** 42 684,83 €  
**Doba realizácie projektu:** september 2013 – október 2014

Organizácia Platforma mimovládnych rozvojových organizácií v roku 2014 ukončila projekt s názvom *Spolupráca pre rozvoj : budovanie kapacít odbornej spolupráce*. Projekt sa zamerával na budovanie inštitucionálnych kapacít strešnej organizácie mimovládnych rozvojových organizácií v zmysle posilnenia odborného vkladu členských organizácií združená do procesu zvyšovania kvality a efektívnosti systému oficiálnej rozvojovej pomoci SR. Aktivity sa sústredili na podporu koordinačnej funkcie strešnej organizácie mimovládnych rozvojových organizácií, zastupovania členských organizácií v národných i medzinárodných rozvojových štruktúrach, koordinácie výmeny informácií medzi členskou základňou a relevantnými partnermi, spolupráce a poskytovania odborných stanovísk z práce

expertných skupín, aktivít globálneho vzdelávania a podpory verejnej informovanosti v oblasti rozvojovej spolupráce a humanitárnej pomoci Slovenska. Projekt prispel k zvýšeniu profesionality a inštitucionálnej kredibility organizácií občianskej spoločnosti z pohľadu štátnych inštitúcií a verejnosti, posilneniu implementačných odborných kapacít a postavenia mimovládnych rozvojových organizácií ako kvalifikovaných partnerov oficiálnej rozvojovej pomoci SR a to na všetkých úrovniach riadenia a implementácie rozvojovej spolupráce na národnej a európskej úrovni.

**Názov projektu:** World-class Teaching

**Registračné číslo:** SAMRS/2013/EK/01/04

**Hlavná sektorová priorita:** Média a voľný tok informácií/

DAC CRS kód 15153

**Kontraktor:** Člověk v ohrožení, [www.clovekvohrozeni.s](http://www.clovekvohrozeni.s)

**Dotácia ODA SR:** 17 657,60 €

**Doba realizácie projektu:** október 2013 – október 2014

Organizácia Člověk v ohrožení v roku 2014 ukončila projekt s názvom *World-class Teaching*. Projekt bol súčasťou väčšieho projektu schváleného v rámci Európskej Komisie s rovnomenným názvom. Realizoval sa zároveň v Poľsku, Veľkej Británii a Rakúsku. Aktivity projektu sa zamerali na podporu globálneho vzdelávania na žiaka orientovanou, participatívnou zážitkovou metodológiou. V rámci projektu bola vydaná a zatiaľ medzi 80 školami distribuovaná publikácia zameraná na globálne vzdelávanie v slovenskom vzdelávacom systéme s názvom „Koncept globálneho vzdelávania“. Cieľom projektu bolo vytvoriť 5 pracovných skupín, každú k jednému zvolenému predmetu (dejepis, geografia, umenie a kultúra, občianska náuka a anglický jazyk), ktorých výstupom sú príručky ku každému predmetu obohatené o rozmer globálneho vzdelávania. Do týchto skupín sa priamo zapojilo 20 učiteľov stredných škôl, ktorí sa aktívne zúčastnili na školení zameranom na prípravu tvorby metodických príručiek. Vďaka tejto priamej participácii stredoškolských pedagógov na tvorbe príručiek a na školení sa v rámci slovenského globálneho vzdelávania zvýšila kapacita expertov pôsobiacich priamo vo vzdelávacom systéme SR.

## ZVEREJNENIE VÝROČNEJ SPRÁVY SAMRS ZA ROK 2014 A DÁTUM KONANIA VEREJNÉHO ODPOČTU

Zverejnenie výročnej správy SAMRS za rok 2014 - elektronickou formou:

- Úrad vlády Slovenskej republiky: [www.uvsr.sk](http://www.uvsr.sk)
- Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky: [www.mzv.sk](http://www.mzv.sk)
- Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu: [www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)

Verejný odpočet sa uskutoční dňa 19. mája 2015 v čase od 10:00 do 12:00 hod. v priestoroch Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu, Grösslingová 35, 811 09 Bratislava.







Slovenská agentúra pre medzinárodnú  
rozvojovú spoluprácu

Grösslingová 35  
811 09 Bratislava

[www.slovakaid.sk](http://www.slovakaid.sk)  
Facebook: SlovakAid / ISSUU: SlovakAid

